

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XVII Nr. 10991 Prima ediție Miercuri 21 decembrie 1977 6 PAGINI — 30 BANI

## Cu privire la perfecționarea conducerii tuturor sectoarelor de activitate, a legislației Republicii Socialiste România, a activității organelor de justiție și ale Ministerului de Interne, precum și noi măsuri privind dezvoltarea democrației socialiste

Conform hotărîrii Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român, se dau publicității propunerile CU PRIVIRE LA PERFECȚIONAREA CONDUCERII TUTUROR SECTORILOR DE ACTIVITATE, A LEGISLAȚIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, A ACTIVITĂȚII ORGANELOR DE JUSTIȚIE ȘI ALE MINISTERULUI DE INTERNE, PRECUM ȘI NOI MĂSURI PRIVIND DEZVOLTAREA DEMOCRAȚIEI SOCIALISTE, adoptate de conferință.

### PERFECȚIONAREA ÎN CONTINUARE A CADRULUI ORGANIZATORIC DE PARTICIPARE A CLASEI MUNCITOARE, A ÎNTREGULUI POPOR LA CONDUCEREA SOCIETĂȚII, ADÎNCIREA DEMOCRAȚIEI SOCIALISTE ÎN TOATE DOMENIILE VIETII ECONOMICE ȘI SOCIALE

1. Partidul Comunist Român acordă o atenție deosebită adîncirii democrației noastre socialiste, asigurării participării clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la activitatea de conducere în domeniul economic, politic, social, în toate domeniile de activitate, perfecționării necontenite a organelor de conducere colectivă, a organelor de stat centrale și locale.

2. În spiritul hotărîrilor adoptate — a oamenilor muncii care lucrează nemijlocit în producție. Circa 30 la sută din membrii consiliilor de control muncitoresc, inclusiv ai Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale, vor fi muncitori care lucrează nemijlocit în producție. În același sens va trebui să se procedeze și în cazul altor organisme, inclusiv al consiliilor de conducere ale ministerelor și organelor centrale de stat. Prezența nemijlocită a muncitorilor, a diferitelor categorii de oameni ai muncii în organele de conducere centrale și locale va da un nou și puternic suflu înnoitor, revoluționar, activității economico-sociale, va duce la îmbinarea mai armonioasă a experienței masei cu cea a cadrelor de conducere, va dezvolta și mai mult unitatea dintre masele muncitoare și organele conducătoare, va determina întărirea controlului, creșterea răspunderii clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii. Aceasta înseamnă expresia cea mai elocventă a noi democrații muncitorești revoluționare ce se afirmă în patria noastră, a superiorității ei față de democrația din trecut.

Congresului al XI-lea, a unității întregului popor în jurul Partidului Comunist Român — forța politică conducătoare a națiunii noastre socialiste. Ținînd seama de rolul tot mai important pe care îl au consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale în conducerea întregii activități economico-sociale, conferința consideră necesar să se acorde mai multă atenție îmbunătățirii organizării și stilului lor de muncă și de conducere, să se pună un accent mai mare pe creșterea participării deputaților, a comitetelor și birourilor executive, la întreaga activitate, pe creșterea răspunderii primarilor și președinților consiliilor populare. Trebuie să se acorde o mai mare atenție soluționării problemelor privind dezvoltarea economico-socială a fiecărei localități, construcțiile de locuințe, activitatea culturală, condițiile de viață și muncă ale tuturor cetățenilor. Consiliile populare poartă răspunderea directă pentru felul în care se îndeplinesc în viață, în localitățile respective, legile țării, hotărîrile partidului, măsurile de dezvoltare economico-socială a acestora.

Consiliile populare au datoria de prim ordin să se străduie în activitatea pe care o desfășoară pe masele largi ale oamenilor muncii, consultându-se permanent cu acestea, asigurînd participarea tuturor cetățenilor la buna conducere și gospodăria a fiecărei localități. Numai împreună cu toți cetățenii se pot îndeplini, în fiecare localitate, în cele mai bune condiții, măsurile prevăzute în planul de stat, se poate asigura înflorirea tuturor unităților economico-sociale.

3. Conferința Națională a Partidului Comunist Român apreciază că este necesar să se facă tot posibilul pentru ridicarea continuă a rolului consiliilor populare, în calitate de organe ale puterii și administrației de stat, în înflorirea economico-socială a tuturor localităților, în creșterea și curățirea, în sporirea gradului de civilizație a tuturor cetățenilor, în apropierea condițiilor de viață ale satului de cele ale orașului, în dezvoltarea democrației noastre socialiste. Consiliile populare trebuie să facă tot posibilul pentru a asigura participarea activă a oamenilor muncii la conducerea localităților, la dezbaterile problemelor țării, acesta constituind un factor primordial al dezvoltării democrației, al mersului înainte al societății noastre.

4. Conferința Națională apreciază că trebuie să se întărească și mai mult controlul, ordinea și disciplina socialistă, să se vegheze la respectarea strictă a legilor țării, obligărilor pentru toți cetățenii și de la respectarea cărora nimeni nu se poate sustrage nepedepsit. Întărirea rolului unităților economice, al unităților teritoriale-administrative, creșterea contribuției lor la soluționarea diferitelor probleme, întărirea autoconducerii — toate acestea presupun respectarea și mai strictă a legalității, a normelor și principiilor după care se conduce societatea noastră. În întreaga activitate de organizare și conducere a societății trebuie respectat neabătut principiul centralismului democratic.

5. Viața demonstrează justetea prevederilor Programului partidului cu privire la creșterea rolului statului și afirmarea tot mai puternică a laturii sale organizatorice, de conducere unitară a activității economico-sociale, precum și cu privire la creșterea rolului și atribuțiilor organelor locale ale puterii și administrației de stat. Numai concepiind procesul conducerii în această condiționare dialectică, statul nostru își va îndeplini în condiții tot mai bune misiunea de mare importanță ce-i revine în opera de construcție socialistă.

6. Conferința Națională subliniază sarcina permanentă privind întărirea armatei noastre, ridicarea continuă a pregătirii sale politice și de luptă, dotarea ei cu echipament modern, asigurarea ei în condițiile internaționale actuale, întărirea capacității de apărare a țării constituie o sarcină de cea mai mare importanță a căreia trebuie să se acorde toată atenția necesară. Avem datoria să facem totul pentru a asigura înflorirea Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru a apăra munca pașnică, liniștea poporului, libertatea, independența și suveranitatea patriei noastre socialiste.

7. În sistemul democrației noastre socialiste, un rol important îl au consiliile populare, care asigură participarea largă a cetățenilor la gospodăria și conducerea directă a treburilor în toate localitățile patriei. Conferința apreciază că recentele alegeri pentru consiliile populare, rezultatul lor, cit și compoziția noilor deputați, au constituit o nouă și puternică manifestare a democrației orînduirii noastre, a hotărîrii întregului popor de a îndeplini neabătut hotărîrile

### CU PRIVIRE LA PERFECȚIONAREA ACTIVITĂȚII ORGANELOR DE JUSTIȚIE, PROCURATURII ȘI ALE MINISTERULUI DE INTERNE, PRECUM ȘI LA ÎMBUNĂȚĂȘIREA LEGISLAȚIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Odată cu preocuparea continuă pentru perfecționarea conducerii activității economico-sociale, a statului, pentru lărgirea democrației socialiste, partidul și statul nostru au acordat o atenție deosebită apărării proprietății socialiste, a bunurilor întregului popor și a bunurilor personale ale cetățenilor în ordinul și liniștii publice, asigurării condițiilor pentru desfășurarea normală a muncii pașnice a poporului, apărării cuceririlor noastre

8. Conferința Națională apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

9. Ca rezultat al întregii dezvoltări economico-sociale

10. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

11. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

12. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

13. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

14. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

15. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

16. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

17. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

18. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

19. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

20. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

21. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

22. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

23. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

24. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

25. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

26. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

27. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

28. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

29. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

30. Conferința apreciază că partidul nostru a adoptat hotărîri și măsuri ferme pentru evitarea cu desăvîrșire a repetării unor abuzuri și greșeli ce cele săvîrșite în trecut.

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Ambasadorul Republicii Franceze cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, marți după-amiază, pe

Pierre Cerles, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipo-

tențiar al Republicii Franceze la București. (Continuare în pagina a V-a).

### Ministrul economiei și comerțului din Republica Democratică Madagascar

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, marți la amiază, pe Justin Rarivosoa, ministrul economiei și comerțului din Republica Democratică Madagascar, care a efectuat o vizită în țara noastră.

La primire a luat parte tovarășul Neucul Agachi, ministrul industriei metalurgice.

Ospetele a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu un cald mesaj de prietenie din partea președintelui Republicii Democratică Madagascar, Didier Ratsiraka, precum și urări de

prosperitate și fericire poporului român.

La rîndul său, președintele Nicolae Ceaușescu a adresat președintelui Didier Ratsiraka un salut prietenesc și cele mai bune urări iar poporulul malgăș noi succese pe calea dezvoltării economico-sociale independente a țării sale.

În timpul întrevederii a fost consemnată cu satisfacție dezvoltarea continuă, pe diverse planuri, a relațiilor româno-malgășe și s-a exprimat dorința de a adînci și diversifica colaborarea pe țărîm politic, economic, tehnico-stiințific și în alte sfere de activitate între cele două țări, în

folosul ambelor popoare, al cauzei păcii și destinderii internaționale.

Au fost abordate, de asemenea, aspecte ale vieții internaționale actuale. În acest cadru a fost relevată întărirea de a acționa pentru întărirea conlucrării celor două țări pe plan extern, în lupta pentru abolirea discriminativă a politicii colonialiste, neocolonialiste, de discriminare rasială și apartheid, pentru democratizarea relațiilor între state, lichidarea subdezvoltării, pentru instaurarea unei noi ordini economice.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă cordială, de prietenie.

## AU ÎNDEPLINIT PLANUL PE ANUL 1977

Telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu

### Industria județului Bihor

Într-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, Comitetul județean Bihor al P.C.R. a anunțat că oamenii muncii din județ — români, maghiari și de alte naționalități — sub permanența îndrumării a organelor și organizatorilor de partid, au realizat la 19 decembrie prevederile planului la producția industrială pe anul 1977.

Acest nou succes, demonstrînd angajarea comunistă și răspunderea pentru tot ceea ce avem de îndeplinit în actualul cincinal al afirmării plene a revoluției tehnico-stiințifice — se spune în telegramă — asigură

o nouă mobilizare de forțe și capacități creatoare, astfel ca în rîndul nostru pină la sfîrșitul acestui an să obținem o producție suplimentară de peste 500 milioane lei. Vor fi livrate în plus economiei naționale: peste 3 650 me produse din beton celular autoclavizat, armat, 75 000 mp placi azbociment, peste 3 milioane cărămizi și blocuri ceramice, peste 14 mii mp uși și ferestre, mobilier în valoare de 13,5 milioane lei, confecții în valoare de aproape 30 milioane lei, peste 200 tone unt proaspăt și 10 mii hl bere, precum și alte bunuri de consum.

În spiritul strălucitelor perspective ce se deschid patriei noastre socialiste, al magistraților ideii de puternică forță mobilizatoare pe care le-ați expus la înalta tribună a Conferinței Naționale a partidului, vă asigurăm, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vom depune toate eforturile, întreaga noastră capacitate de gândire și acțiune pentru trecerea în viață a programelor adoptate de Conferința Națională, a hotărîrilor înalțului forum al comunistilor din România.

### Industria județului Satu Mare

Comitetul județean Satu Mare al P.C.R. raportează un succes de prestigiu al colectivelor industriale — sămădăre: realizarea la 20 decembrie a sarcinilor de plan care au revenit industriei județului în întreg anul 1977 — se spune în telegrama adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Îndeplinirea cu 12 zile mai devreme a planului anual este o expresie a abnegației și dăruirii patriotice, revoluționare, a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din unitățile noastre industriale, români, maghiari, germani și de alte naționalități, care, sub conducerea organelor și organizatorilor de partid, au participat cu elan sporit la întrecerea socialistă, asigurînd condițiile obținerii pînă la sfîrșitul anului a unei producții peste plan în valoare de 348 milioane

lei. Între altele, vor fi livrate economiei naționale, suplimentar, 3 400 tone minereuri prelucrate, 100 tone utilaj tehnologic pentru industria chimică, 13 600 mc prefabricate din beton armat, 1 200 mc cherestea, mobilier în valoare de 10 milioane lei, 2 340 mii mp feresturi tip bumbac, importante alte bunuri ale industriei sticlăriei, de tricotație, confecții și alimentare.

Profund recunoscător partidului, personal dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru ajutorul neprecupețit care este acor-

dat zi de zi dezvoltării acestui străvechi colt al patriei, comunistii, toți oamenii muncii sămădăre, fără deosebire de naționalitate, mobilizați de înaltul exemplu al activității dumneavoastră revoluționare, consacrate celor mai cuceritoare idealuri ale fericirii și prosperității României socialiste, ale păcii și progresului social mondial, se angajează solemn să nu precupețască nici un efort pentru a spori mai mult aportul la îndeplinirea politicii interne și externe a partidului și statului, a mărețelor opere de edificare a noii societăți.

### ÎN ZIARUL DE AZI:

RUBRICILE NOASTRE: Să încurajăm, să popularizăm, să aplicăm experiența înaintați; Muncă, răspundere, competență; Cronica actualității cultural-artistice; Note de lectură; Sport; Din țările socialiste; Răsfoind presa străină; De pretutindeni

## Prin muncă unită

„Unde-s dol puterea crește” — spune un cunoscut vers al înaintașilor noștri. Dar unde-s mulți? Și simțim că trebuie să devenim mai mulți și să ne unim spre același tel: construirea orînduirii celei mai drepte din lume pe pămîntul patriei. Participarea noastră și unitatea sint două elemente esențiale ce conferă acestor năzuințe putere și eficiență. Poate succesul obținut în acest efort depus de-a lungul a peste trei decenii sint rodul unor acțiuni în strînsă unitate ale tuturor oamenilor muncii de pe aceste meleaguri, indiferent de limba ce o vorbesc.

Este un meci istoric al Partidului Comunist Român de a fi reevaluat conviețuirea dintre oamenii muncii de diferite naționalități din țara noastră, unind într-un imens fluviu, al faptei creatoare, energiile degaștate prin acțiunile consistente ale solidarității revoluționare. Lucrările Conferinței Naționale a partidului au constituit o nouă și strălucită dovadă a unității ferme a tuturor oamenilor muncii de pe cuprinsul României. Succesele obținute în domeniul economic și social-cultural pe care le-au raportat în plen și în secțiuni participanții la discuțiile — români, maghiari, germani și de alte naționalități — sint o expresie elocventă a faptului că egalitatea în drepturi se realizează în primul rînd prin accesul egal la muncă, prin contribuția fiecăruia la dezvoltarea armoneică a societății noastre, prin dezvoltarea armonioasă a forțelor de producție pe tot teritoriul țării. Iar egalitatea în drepturi constituie una din premisele unității.



În secția bobinaj a întreprinderii „Electroaparatură” din Capitală

### PIȚEȘTI Importanța economiei materiale și energetice

Preocuparea specialiștilor Comitetului de artile tehnice din cauciuc de la Pitești pentru reducerea costurilor de producție, în general, și a cheltuielilor materiale, în special, s-a soldat, în acest an, cu rezultate remarcabile.

Astfel, aplicarea unor măsuri tehnico-organizatorice, printre care perfecționarea tehnologiilor de fabricație, sporirea factorului de putere prin montarea de condensatori statici în rețeaua de alimentare cu curent electric, înlocuirea motoarelor suprardimensionate cu altele de puteri mai mici, raționalizarea iluminatului și încălzitului, reproiectarea anumitor produse, a avut drept consecință diminuarea consumurilor specifice cu 185 tone cauciuc natural, 340 tone negru de fum, 3 000 mc gaze naturale, 1 300 000 kWh energie electrică. Pe această bază, cheltuielile la 1 000 lei producție-marfă au fost reduse cu peste 7 lei, iar economia înregistrată la cheltuielile materiale au sporit la aproape 11 milioane lei. Pentru anul viitor se preconizează reducerea cheltuielilor materiale cu peste 37 milioane lei.

(Agerpres)

### Insemnări de NIKOLAUS BERWANGER

tru creșterea răspunderii față de țară pentru cantitatea și calitatea contribuției cu care este dator la tezaurul de avuție al patriei. Avem exemple numeroase de oameni ai muncii din rîndul naționalității germane care datorită capacității lor profesionale și organizatorice se numără în primele rînduri ale fauritorilor de bunuri materiale, participă direct, ca membri ai C.O.M. sau ai altor organisme, la conducerea unităților economice și sociale. Nouă dintre ei sint direct de întreprinderi industriale sau instituții, 15 — președinți de C.A.P., iar 7 — conducători de Franzi unități de agricultură de stat. Recentele alegeri în consiliile populare au adus o dovadă în plus că și în conducerea societății noastre oamenii muncii din rîndul naționalităților concloctuare au un cîmp larg de afirmare. Astfel, din rîndul naționalității germane au fost aleși numeroși deputați, la 7 dintre ei incredințindu-li-se mandatul de primar comunal, iar la 12 de vicepreședinte. Exem-

plele ar putea fi înmulțite spre stînga și a celor mai sceptici observatori de peste hotare care fac caz de rezolvarea problemelor noastre și stăruie în prezent constiente, fundament fără fisuri pe care se înalță tot ce facim împreună. Această unitate noastră se materializează în depășirea sarcinilor de plan, în preocuparea intensă pentru introducerea tehnicii noi, pentru modernizarea producției, într-un cuvînt, pentru sporirea eficienței muncii, pentru



# SA INCURAJAM, SA POPULARIZAM, SA APLICAM EXPERIENTA INAINTATA

## UN MILIARD POATE FI MAI MULT DECIT O MIE DE MILIOANE

### ...atunci cind investitia este predata societatii inainte de termen

Acasta ecuatie si-au propus sa o realizeze constructorii Intreprinderii metalurgice din Belean — un suport de baza care va ridica județul Bistrița-Năsăud peste plafonul producției industriale de 10 miliarde lei.

În rîndul celor peste 50 de obiective industriale și extinderi care vor spori potențialul industrial al județului Bistrița-Năsăud în anul cîincinal și vor contribui la realizarea unei producții de 10 miliarde lei în 1990, ÎNTEPRINDEREA METALURGICĂ DIN BELEAN ocupă un loc aparte, deoarece în cadrul său se va obține mai bine de 10 la sută din această producție. Acum, obiectivul este structurat în toate componentele sale, dintre care esențiale sînt trîgătorii de oțel moale și laminorul de sîrmă, existînd posibilitatea ca, într-un interval relativ scurt, aici, la Belean, să se producă cu mult înainte de termen planificate. Pe șantier, deși lucrările au început cu întîrziere, s-a ajuns în prezent la un substăntial avans, cîștigîndu-se o experiență bună, ale căreia elemente esențiale sînt prezentate de citiva din autorii ei.

### De la minus 4 la plus 1

Ing. GHEORGHE CLOPOT, șef de lot: Din diferite cauze, începutul anului curent ne-a găsit întîrziată cu 4 luni în privința „acastii” lucrărilor propriu-zise la obiectivul de investiții. În fața avem și o perspectivă destul de mobilizatoare, de gres, care înseamnă excavarea în plină iarnă a terenului mîlășinos pe o suprafață de 36.000 metri pătrați și la adîncime medie de 2,5 metri, precum și aducerea din albia Someșului a unei cantități de balast de circa 140.000 metri cubi, spre a realiza umplutura în care sînt pozate executate fundațiile halelor și ale utilajelor.

În aceste condiții, primul cuvînt de ordine a fost MECANIZARE, singura care ne putea asigura un ritm de execuție înalt. Am găsit înțelegere și de la Stația de utilități și transport a trîstului am primit în dotare: 3 excavatoare de mare capacitate, 3 buldozere, două dragline, 3 cilindri compresori, precum și un parc aferent de 72 autobasculante. Pentru aceste mijloace mecanice am adoptat un program de exploatare care a dat rezultate. Excavatoarele lucrau pe fișii de circa 10-13 metri lățime. În pas cu ritmul excavării se aducea și balastul necesar umpluturii. Toate utilajele, precum și 50 la sută din parcul auto au fost programate să funcționeze în două schimburi de lucru a câte 10 ore, obținîndu-se o productivitate lunară superioară cu 35 la sută față de sarcinile de plan, în special, la excavatoarele cu cupa de 1 metru cub. De asemenea, toți mecanicii de la utilaje, alături de ceilalți constructori, au lucrat de la bun început în acord global. Prin aplicarea acestor măsuri, în numai două luni de la declanșarea muncii la obiectivul de investiții, a fost posibilă atacarea fundațiilor trîgătorilor, a halei laminorului, ca și a celorlalte construcții anexe. Cu stăruință am continuat să extindem mecanizarea și la turnările de betoane, la montajul armăturilor, asigurînd sporirea productivității muncii peste nivelurile planificate cu 2,7 la sută, precum

și o economie la forța de muncă de 197 constructori.

S-a resimțit și lipsa de prefabricate. Nu ne-am pierdut timpul cu... gîsirea înovatoare. Aveam stative de betoane, am găsit și oamenii care ne trebuiau și ne-am apucat să le turnăm chiar pe șantier. Operația s-a desfășurat contra-cronometru, la parameștrii cantitativii maximi. De altfel, 35 la sută din stîlpii grinzile de cornise și soclu, tuburile din beton și alte prefabricate, montate la ora actuală, sînt opera noastră. Tocmai datorită acestor acțiuni, hala turnărilor de oțel moale este aproape în întregime acoperită pînă la tîlcul de forțe sporite la închideri și, în paralel, pe însemnate porțiuni, după un program corelat cu utilajele sosite pe șantier, la turnarea fundațiilor. Fundațiile celui de-al doilea obiectiv principal, ale laminorului de sîrmă, sînt finalizate în proporție de 80 la sută, iar din stîlpii săi s-au montat mai mult de jumătate, fapt ce ne permite începerea fundațiilor la captorul de propulsie.

Din cele expuse cred că nu se desprinde că am înfăptuit lucruri extraordinare. Aș zice doar că este vorba doar de un efort conjugat de gîndire, organizare și răspundere din partea a 400 de oameni care s-au străduiți să realizeze în numai două luni și 4 luni restanță, să îndeplinească la 30 noiembrie sarcinile planului pe 1977. Nu am făcut altceva decît să dăm un contur clar și precis a ceea ce va fi metalurgia Beleanului.

### Organizare exemplară, colaborare cu finalitate practică

Ing. DORU BLAGA, directorul întreprinderii metalurgice: Nu se usucă ideile tînușii pe planșetele proiectanților, dar cu toate acestea trebuie să se realizeze în fapt, fără îndoială, ce s-a transpus în fapt, ceea ce secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cerea la Constituirea de lucru de la C.C. al P.C.R. din septembrie a.c. „organiza-

zare exemplară, organizare și iar organizare”. Dacă ne-am fi înțeles menirea în sens îngust, trebuire ar fi fost simple. De obicei, beneficiarul își impune să asigure proiecte, să se îngrijescă de contractarea utilajelor spre a sosi la momentul oportun pentru montaj. Noi n-am privit lucrurile doar pînă la acest nivel, ci am gîndit că toate acțiunile care se cer întreprinse, întreaga noastră muncă trebuie să vițeze ceea ce este esențial în activitatea de investiții: punerea în funcțiune la termen a noulor capacități și trecerea la realizarea producției. Eram obligați la o asemenea activitate, pentru că recrutații și formarea forței de muncă tot în sarcina noastră cade; ori, noua întreprindere, fără trîfătorii, laminoristi, mecanici, nu ar fi putut însemna mare lucru.

Cuvîntul de ordine dat oamenilor a fost — COLABORARE EXIGENTĂ, PÎNĂ LA AMANUNTI, CU CONSTRUCTORUL. În finele cuvîntului, prima necesitate a constituit-o asigurarea documentațiilor de execuție, fapt realizat de la început prin proiectarea în fază unică, încă în cursul anului 1976, a lucrărilor principale. Datorită acestui efort am putut pune la dispoziția constructorului pînă în prezent documentații în proporție de 90 la sută la trîgătorii de oțel moale și de 50 la sută pentru laminor.

Acțiunea de procurare a utilajelor tehnologice am demarat-o tot din vreme, adică din anul trecut, așa încît, la ora actuală, pentru trîgătorii de 94 la sută, iar pentru laminor — de peste 70 la sută. O bună parte din utilajele au sosit pe șantier, aflîndu-se în fază de montaj. Dorim să subliniez că urmărirea contractării utilajelor pe furnizori, a valorilor contractate și comandate, a eventualelor depășiri sau restanțe la livrare, ca și a economiilor realizate la această activitate le asigurăm cu ajutorul calculatorului electronic, situație care a permis să ne dispensem de munca a șapte oameni. În acest fel, specialiștii noștri nu au

stat și nici nu stau în birouri. Locul lor de muncă a fost și îl constituie, în special, șantierul, perimetrul unde este cu totul necesară prezența lor.

### Dialoguri vii și exemple mobilizatoare

ION CAUCEAN, maistrul, secretarul organizației de partid a șantierului 3: În februarie 1978, organizația noastră de bază, a șantierului 3, din cadrul Grupului T.C.I. Bistrița, va implini un an de la constituire. Dacă am privi lucrurile prin perspectiva acestui rîstimp am putea spune că și noi, comunistii, care o formăm sîntem tineri, deși media de vîrstă (40 de ani) confirmă aspectul numai în parte. La început am fost 30 de membri de partid, iar în prezent numărul nostru este de peste 40 ori mai mare, reprezentînd mai mult de o treime din totalul personalului muncitor. Din rîndurile organizației fac parte nu numai constructorii și muncitorii, ci și oameni ai muncii de la beneficiar, așa încît avem întrunită toate condițiile pentru a afirma că familia noastră comunistă este larg reprezentată și realmente prezentă, prin faptele muncii, în tot ceea ce se vrea a fi, în tot ceea ce va deveni metalurgia Beleanului. Discuțiile individuale cu comunistii

le-am purtat în covîșitoarea marjoritate pe șantier. De aceea, caracterul lor a fost concret, exact, iar dialogurile, extrem de sincere. Cu puțin de două ori pe zi, un cadru din conducerea lotului și un membru al birourii organizației de bază au trecut și trec pe la fiecare formație de lucru, astfel încît la analizele decadale ale birourii avem tabloul bine individualizat al muncii de pe șantier, al disciplinilor, precum și detaliile clare ale lucrurilor în care trebuie ceva îndreptat. Așa rousim, de exemplu, să asigurăm aprovizionarea lucrurilor de muncă cu materiale în cantități suficiente și la momentul oportun, dar așa am rezolvat și transportul muncitorilor în condiții dintre cele mai civilizate. Prin acest sistem al muncii perseverente în rîndurile oamenilor am înțeles înțelegerea de către toți a cerinței rentabilității activității noastre, a reducerii consumului de materiale și, ca atare, fierar-betonisti și turnătorii de oțel-beton și cei de peste 40 tone, iar betonisti și cei de la stația „Elba” — de 30 tone ciment. Munca politică de la om la om a fost imbinată cu propaganda vizuală, cu schimbările de experiență între formațiile de lucru și chiar între șantierul nostru și alte șantiere.

În raportul prezentat Conferinței Naționale a partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia: „Obiectivul principal în investiții este scuturarea termenului de intrare în producție a noulor capacități, realizarea rapidă a parametrilor proiectați”. La Belean această cerință are întrunită toate condițiile materiale și umane de a fi exemplar îndeplinită.

Grupul realizat de Gheorghe CRISAN, corespondentul „Scintilei”

## Nimic nu este greu cînd pui umărul muncitorește

Răsfoim însemnările făcute acum citeva luni. În septembrie notam că Întreprinderea de șuruburi din Botoșani ar fi trebuit să producă organe de asamblare la nivelul unei anumite capacități. N-a atins însă capacitatea stabilită, nici la 15 și nici în a 30-a zi a lunii respective. Era prea puțin probabil că unele capacități de producție existente vor funcționa la parametrii proiectați. Se întrebă un activist de la comitetul județean de partid. Răspunsul nu s-a lăsat așteptat, pentru că oamenii își dădău seama că întrebarea conținea implicit și soluția. Secretarul organizației de partid, maestrul Mihail Condurache, i s-au alăturat alți maiștri: Toader Ciubotaru, Florea Ostafi. De asemenea, subinginerul Mihail Leucă. Și-au luat în primire, cu toții, utilajele la care urma să lucreze. Le-au montat. Dar cînd să le pună în probe tehnologice și-au dat seama că au nevoie de sprijinul unui specialist mecanic-energetic. L-au solicitat pe șeful atelierului de profil, ing. Mihail Crețu. Pînă în prezent, în timpul liber al acestuia și al colaboratorilor săi. Și au venit cu toții. Au realizat, la rîndu-le, instalațiile electrice, racordurile utilajelor la rețeaua energetică. Au efectuat rodajele și probele mecanice. Unele dintre mașini, de înaltă tehnicitate, solicitau intervenția unui electrician. S-a hotărît ca acesta să fie tînărul subinginer Gheorghe Tîrșeanu. L-au însoțit și un secretar de partid, ing. Ștefan Ștefan. În puțin timp în care nu se afla în unitate, consultă cărți de specialitate. „Mi-a fost mai greu pînă l-am dat unelă de capăt. Atunci mi-am zis: „ale mele-s toate”.

„Mai erau doar trei săptămîni pînă la Conferința Națională a partidului. La Întreprinderea de șuruburi din Botoșani mai erau încă destule

de făcut pentru punerea în funcțiune a noulor capacități de producție. Într-o ședință de analiză, mai mult membri ai birourii organizației de partid și al birourii executiv al consiliului oamenilor muncii au dat o replică ce-

tute aproape că nu știați cui aparțin: constructorului sau beneficiarului. Cu trei zile înainte începerii lucrărilor Conferinței Naționale a partidului, constructorii și colectivul de oameni ai muncii de la Întreprinderea de șuruburi din Botoșani

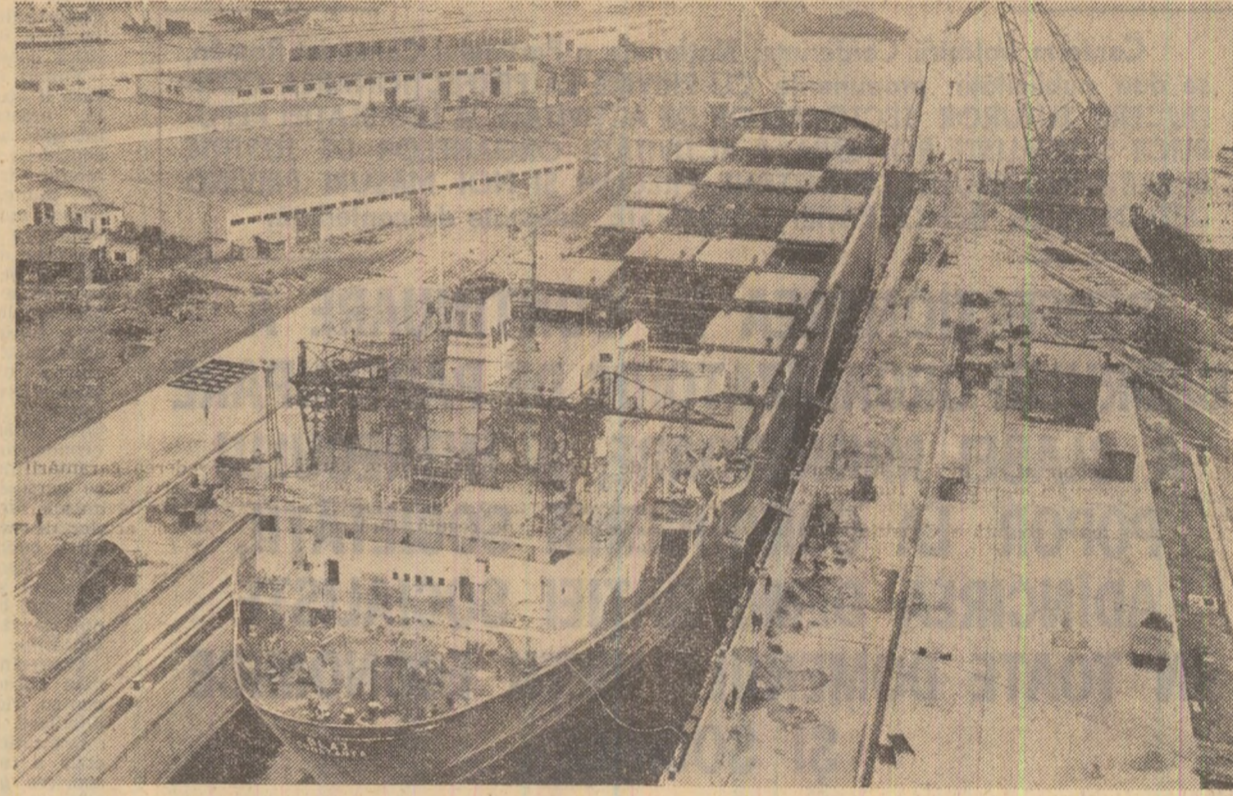


Într-una din secțiile întreprinderii de șuruburi din Botoșani

lor ce se resemnau de multă vreme. Rezultatul este: „Nu se poate, noua capacitate va trebui să producă înaintea începerii lucrărilor marelui forum al comunistilor români”. Și iarăși mobilizare. S-a lucrat zi și noapte. Exemplul beneficiarilor nu putea să nu-l determine și pe constructorii să procedeze la fel. Și au făcut-o. Marea majoritate a oamenilor din lotul inginerului Valențiu Simionescu și aproape toți cei din lotul de instalații al inginerului Gh. Lucuț. În unitate, în acest timp, echipele mixte consti-

raportau intrarea în circuitul productiv nu numai la capacități restante, ci și a unei capacități suplimentare de 487 tone anuale organe de asamblare... Ce importantă a avut acest fapt în viața colectivului? Se vor recu-pera în întregime restanțele de plan pînă la sfîrșitul acestui an și chiar vor fi depășite sarcinile la principalii indicatori. În al doilea rînd, prin devanșarea punerii în funcțiune a unei secții s-a acoperit încă de pe acum capacitatea de

producție necesară realizării planului pentru întreg anul următor. Și iată cum „imposibilul” a devenit posibil. Experiența cîștigată de tînărul colectiv creștînd certitudinea că următoarea capacitate ce va fi pusă în funcțiune în această unitate în anul 1978, dezvoltarea întreprinderii pre-văzută s-a început în același an, ca și secția cu profil de elemente hidroenergetice ce se va adăuga celorlalte amintite vor începe să producă cel tîrziu la termen stabilite. Paralel cu intensificarea activității care ne-am referit, citiva specialiști au elaborat un studiu de eficiență economică, pe baza cărui s-a ajuns la concluzia că utilajele întregii capacități ce urmează să fie puse în exploatare în prima parte a anului următor pot fi amplasate pe spațiul deja construit de întreprindere, fără nici un fel de investiții în domeniul constructorilor. Ce va aduce colectivului aplicarea acestui studiu deja avizat de factorii competenți? O creștere a eficienței investiției de reproiectarea hidroenergiei de sporirea producției globale industriale la 1.000 lei fonduri fixe cu încă 250 lei. Se va concretiza astfel și în această întreprindere industrială cuprinsă în Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a partidului de a se valorifica și mai eficient spațiile productive construite. Pentru a-și putea respecta angajamentele asumate, colectivul unității are însă nevoie și de sprijinul unor factori din afara județului, sprijin care să se concretizeze în respectarea sarcinilor asumate pe bază de contracte; întreprindere „Uzinexportimport” din București, „Independența” din Sibiu, Centrala distribuiri gazului metan din Medias au datorat neachitate față de colectivul botoșănesc protestanților, ideosebi I.C.P.T.S.C. București, întîrziie predarea unor proiecte de execuție aferente termenului termic secundar. Silvestri AILENEI, corespondentul „Scintilei”



O nouă navă de 55.000 taw aliată în construcția la Șantierul naval din Galați

Foto: E. Dichiseanu

### Soluții ingenioase pentru reducerea consumului de metal

Specialiștii Întreprinderii de utilaj chimic și forță din Rimnicu Vișeu au definitivat, în acest an, o serie de soluții tehnice menite să asigure realizarea, cu aceeași cantitate de materie primă, a unui număr mare de instalații tehnologice și piese de schimb. Astfel, prin reproiectarea hidroenergiei de 30 mc, spre exemplu, consumurile specifice au scăzut cu circa 2.000 kg pe unitatea de produs, estimîndu-se că, numai pe această cale, se va obține economii de 195 tone metal pe an.

Imbunătățirea tehnologiei de prelucrare a pieselor forțate și matrițate a contribuit, la rîndu ei, la diminuarea cu 80 kg a cantității de metal folosit pentru obținerea unei tone de produse finite, ceea ce, la nivelul unui an întreg, reprezintă o economie de 485 tone, iar reducerea cu 80 kg a consumului de metal stabilit pentru fiecare tonă de inele laminate va avea drept rezultat scăderea necesarului de oțel cu 600 tone anual. În contextul acestorași preoc-

pări, se cuvînt menționate și reintroducerea în fabricație a unor deseuri metalice, confecționarea unor matrițe speciale pentru fiecare tipodimensiune de flanșă, utilizarea resturilor rezultate din debitarea laminatelor la executarea de reperi mai mici sau a unor piese de schimb, ceea ce va duce ca, pînă la finele anului în curs, să se economisească cu cel puțin 800 tone de metal mai mult decît în primul an al actualului cîincinal. (I. Stancu)

— Văd pe perete un grafic al ședințelor. Aveți, asadar, în fiecare zi ședințe de partid obligatorii în cele 14 organizații de bază, de la filială, țesătorie, finisaj ș.a.; de asemenea, sînt alte ședințe de sindicat, U.T.C., consiliu al oamenilor muncii ș.a. Ce înseamnă pentru un secretar de partid această „avalanșă” de ședințe?

— Da, numărăte mai exact, ședințele lunare, în diverse sectoare și domenii ale întreprinderii, se ridică la 25. Cîi vi s-ar părea că sînt multe, eu consider că sînt multe. Nu sînt multe dacă ședințele sînt bine prugătite, dacă își propun un obiectiv precis; și dacă atenția oamenilor este concentrată la maximum asupra a 1-2 obiective. Iar la noi ședințele sînt scurte. Oamenii au învățat să spună clar, desigur, ce au de spus. Să critice, să se critice și să propună. Eficiența acestor ședințe o măsurăm prin rezultatele concrete ce se obțin în producție, prin felul cum fiecare își face datoria. Adică, în ce ne privește, să realizăm țesături mai multe și mai bune. Și mai concret, în 11 luni din acest an am produs peste plan circa 600.000 mp țesături de calitate I. Politica partidului nu trebuie numai însușită, cunoscută, ci aplicată în viața de fiecare. Aici e aici! Aici, în practică, arătăm dacă sîntem bine pregătiți de punct de vedere politic și profesional. Una fără alta nu se poate. Am reținut o replică dintr-o piesă bună, care suna cam așa: „Hirtile și vorbele cit ar fi de frumoase, nu schimbă lumea; numai faptele, numai ele pot influența progresul”.

— Cînd și mai face timp pentru teatru un secretar de partid, alți de solicitat, mai ales acum și în calitate nouă de președinte al consiliului oamenilor muncii? — Mai rar, e drept, dar timp se găsește. Altfel nu se poate. Uneori îmi este chiar jenă că îmi îndemn pe alții să meargă la spectacole, iar eu nu pot pleca. Dar dacă îmi organizez mai bine timpul rămîine timp și pentru activități culturale-educative. Și trebuie să rămîin. Cit privește:

— Cu noua investitură de președinte al consiliului oamenilor muncii? — Mai întii o precizare: eu nu fac nici o lerarizare între sarcini. Toate sînt la fel de importante. De aceea nu las, în nici un chip, să se aglomereze sarcini. Cit privește noua organizare a muncii și un control riguros. Eu nu sînt altceva decît un factor în acest cadru al autoconducerii. Aș zice, un participant, o opinie. Iar opinia înseamnă angajare comunistă în procesul autoconducerii. Cîm participăm tot la conștientizare, la elaborarea deciziilor, timpul devine mai bogat în fapte, mai bine folosit. Rămîne, ca să zic așa, și timp pentru teatru și pentru familie.

— Este o opinie optimistă și, în același timp, realistă. Ce se întîmplă însă cînd un om cu răspundere pe care o aveți dv. este antrenat și într-o serie de sarcini obștești? — Din cite am aflat, sîntei membru în comitetul municipal de partid, deputat de municipiu, membru în consiliul Radioteleviziunii. Cum răspundeți unor atît de diverse solicitări? — Mi-am impus ca linie de conduită în activitatea obștească rezolvarea nu numai al muncii politico-educative, ci și al producției. Cit ar fi de sustinută și originală munca politico-educativă, ea capătă valoare reală numai dacă se reflectă în rezultatele de producție. Chiar dacă mă rețet, vreau să subliniez că nu eram străină de munca de conducere concretă. În plus, fabrica o cunosc din 1951, cînd am început să lucrez ca țesătoare. O cunosc, aș zice, mai bine decît propria gospodărie.

— Totuși, în noua funcție de președinte, trebuie deopotrivă să conduceți și să controlați. — Eu nu conduc și nu controlez singură. Avem un birou, un comitet de partid; după cum avem un consiliu al oamenilor muncii. Adică toți cei de conducere colectivă și pe linie de partid și pe linie de producție. Țineți minte

— Pentru aceasta se cere însă și o bună pregătire, o competență sporită. Am spune că răspunderea și implicarea fără o bună pregătire nu pot fi reale și eficiente. — În parte, de acord. Spun în parte, deoarece deseori eu mă lăzesc nu de incompetență, ci de... „teama

## MUNCĂ • RĂSPUNDERE • COMPETENȚĂ

### „Opinia înseamnă angajare comunistă în procesul autoconducerii muncitorești”

Convorbire cu tovarășa Maria DIACONU, secretarul comitetului de partid, președintele consiliului oamenilor muncii de la Întreprinderea țesătură „Dacia” București

— Pentru aceasta se cere însă și o bună pregătire, o competență sporită. Am spune că răspunderea și implicarea fără o bună pregătire nu pot fi reale și eficiente. — În parte, de acord. Spun în parte, deoarece deseori eu mă lăzesc nu de incompetență, ci de... „teama

— Pentru aceasta se cere însă și o bună pregătire, o competență sporită. Am spune că răspunderea și implicarea fără o bună pregătire nu pot fi reale și eficiente. — În parte, de acord. Spun în parte, deoarece deseori eu mă lăzesc nu de incompetență, ci de... „teama

— Pentru aceasta se cere însă și o bună pregătire, o competență sporită. Am spune că răspunderea și implicarea fără o bună pregătire nu pot fi reale și eficiente. — În parte, de acord. Spun în parte, deoarece deseori eu mă lăzesc nu de incompetență, ci de... „teama

— Pentru aceasta se cere însă și o bună pregătire, o competență sporită. Am spune că răspunderea și implicarea fără o bună pregătire nu pot fi reale și eficiente. — În parte, de acord. Spun în parte, deoarece deseori eu mă lăzesc nu de incompetență, ci de... „teama

Viorel SALAGEAN



# Cu privire la perfecționarea conducerii tuturor sectoarelor de activitate, a legislației Populicii Socialiste Română, a activității organelor de justiție și ale Ministerului de Interne, precum și noi măsuri privind dezvoltarea creației socialiste

(Urmare din pag. 1)

cială, al creșterii și modernizării continue a forțelor de producție, al perfecționării relațiilor sociale, în societatea socialistă românească s-au produs schimbări fundamentale. Caracteristica de bază a transformărilor ce au avut loc constă în faptul că în societatea noastră munca a devenit o îndatorire de onoare, o obligație patriotică, statul asigurând drepturi și condiții egale de muncă tuturor cetățenilor, fără deosebire de sex, vîrstă sau naționalitate. Fiecare cetățean are posibilitatea reală să muncească potrivit aptitudinilor și pregătirii sale, corespunzător cerințelor dezvoltării economico-sociale. În același timp, ridicarea nivelului de cunoștințe generale, de activități culturale-educative, a contribuit la creșterea puternică a conștiinței maselor de oameni ai muncii, la formarea omului nou, constructor conștient al societății socialiste.

De asemenea, odată cu succesele remarcabile în dezvoltarea economico-socială a patriei, s-a îngustat baza socială care generează fapte potrivnice ordinii de drept, s-a creat un cadru nou de afirmare și respectare a legalității. A scăzut numărul infracțiunilor, modificându-se însăși natura și caracterul lor, s-au redus considerabil, practic au dispărut, infracțiunile cu caracter politic împotriva orînduirii sociale și de stat din țara noastră. Ca o consecință a acestor realități, în statul nostru nu mai există deținuți politici. Concomitent, s-a

diminuat considerabil ponderea unor categorii de infracțiuni împotriva persoanei și a avutului obștească. Una dintre trăsăturile fundamentale, caracteristice raporturilor dintre populație și stat, constă în aceea că majoritatea covârșitoare a cetățenilor consideră legile țării ca expresie fidelă a voinței și intereselor proprii, le respectă din convingere și militează pentru aplicarea lor în viață.

În ultimii ani, din inițiativa și pe baza indicațiilor conducerii partidului, ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, s-a pus un accent sporit pe rolul influenței exercitate de oamenii muncii, de opinia publică, în prevenirea și combaterea încălcărilor legii. A crescut rolul comisiilor de judecată la infaptuirea justiției, au fost dezincriminate unele fapte penale, s-a creat posibilitatea ca sancțiunile pentru unele infracțiuni cu un grad mai redus de pericol social să se execute fără priver de libertate, sub supravegherea colectivelor de muncă din unitățile socialiste. Măsurile luate de partid cu privire la creșterea rolului unităților socialiste, al organizațiilor obștești, al maselor populare în respectarea legalității, sancționarea și reeducarea prin muncă a persoanelor care comit abateri și încălcări de la normele de conviețuire socială și legile țării sint de natură să sporească rolul maselor, al colectivelor de muncă în prevenirea infracțiunilor și a altor încălcări ale legii, să întărească, prin toate mijloacele, legalitatea socialistă și ordinea de drept.

## I. Principiile fundamentale ale perfecționării activității organelor justiției, procuraturii și ale Ministerului de Interne și ale îmbunătățirii legislației, în noua etapă de dezvoltare a societății noastre

Conferința Națională consideră că perfecționarea activității organelor de stat și a legislației trebuie să se facă pe baza următoarelor orientări și principii fundamentale:

1. Respectarea neabătută a Constituției și legilor țării, combaterea oricăror încălcări ale legalității socialiste și ordinii de drept, prin prestarea unei activități utile. Muncă, pîrgie fundamentală de educație și formare a personalității, supravegherea și influența nemijlocită a colectivelor trebuie să constituie factorii principali de îndreptare a celor care au încălcat legea și de reintegrare a lor în societate.
2. Totodată, față de cei care, cu tot ajutorul acordat, nesocotesc colectivul în care muncește, comit noi încălcări ale legii, noi abateri, organele de stat au datoria să ia măsurile cele mai severe. Pentru infracțiunile grave cum sint omorul, trădarea de patrie, spionajul, subminarea economiei naționale, faptele grave săvîrșite prin violență și altele, se va aplica, cu toată fermitatea, politica de închisoare încheioasă.
3. În toate cazurile, persoana care, prin fapta sa, pricinise o pagubă unei unități socialiste sau unui cetățean, va fi obligată, pe lângă sancțiunea aplicată, să repare în întregime, potrivit legii, prejudiciul cauzat.
4. În prevenirea și combaterea infracțiunilor grave cum sint omorul, trădarea de patrie, spionajul, subminarea economiei naționale, faptele grave săvîrșite prin violență și altele, se va aplica, cu toată fermitatea, politica de închisoare încheioasă.
5. În toate cazurile, persoana care, prin fapta sa, pricinise o pagubă unei unități socialiste sau unui cetățean, va fi obligată, pe lângă sancțiunea aplicată, să repare în întregime, potrivit legii, prejudiciul cauzat.
6. În prevenirea și combaterea infracțiunilor grave cum sint omorul, trădarea de patrie, spionajul, subminarea economiei naționale, faptele grave săvîrșite prin violență și altele, se va aplica, cu toată fermitatea, politica de închisoare încheioasă.

7. Organele și organizațiile de partid, organele de stat, toate unitățile socialiste, organizațiile sindicale, de tineret, femei, celelalte organizații obștești trebuie să pună pe primul plan activitatea politico-educativă, de convingere a fiecărui cetățean asupra răspunderii sale în respectarea neabătută a legii, normelor de conviețuire socială, disciplinei și ordinii societății noastre. În acest scop trebuie făcut totul ca cetățenii, tineretul patriei noastre în special, să cunoască legile și principiile de conviețuire și să le respecte, să trăiască și să muncească în deplină concordanță cu acestea. Principala preocupare trebuie să fie de a-i împiedica pe oameni să comită abateri, de a preveni săvîrșirea acestora, iar atunci cînd s-a săvîrșit fapta, de a-i ajuta să se îndrepte. Activitatea educativă trebuie să urmărească încadrarea organică a fiecărui cetățean în munca și viața colectivului din care face parte, în normele și principiile generale ale orînduirii noastre socialiste.
8. Școala și familia, îndosobî părinții, au îndatorirea de a asigura creșterea și educarea copiilor, a tineretului, în spiritul dragostei pentru muncă, al comportamentului înaintat în viața socială, al dezvoltamentului nemărginit în fața patriei și popor, de cauza socialismului și comunismului.
9. Presa, radioteleviziunea, instituțiile culturale-educative trebuie să se preocupe permanent de cultivarea spiritului civic, de creșterea răspunderii fiecărui cetățean în muncă și în viața socială, de promovarea exemplarelor pozitive, de crearea opiniei întransigente de combatere și dezaprobare a faptelor care contravin legilor țării.

10. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:
  - a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
  - b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.
11. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.
12. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.
13. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:
  - a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
  - b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

## II. Cu privire la îmbunătățirea activității organelor de judecată și perfecționarea legislației

Conferința Națională hotărăște:

1. Se va îmbunătăți sistemul organelor de judecată, care va avea următoarea structură:
  - a) consiliile de judecată muncitorești în întreprinderi și alte unități economice și consiliile de judecată ale oamenilor muncii în cooperativele agricole de producție, instituite și pe lângă consiliile populare;
  - b) judecătorii, care vor cuprinde în razele teritoriale 20-30 localități din cadrul unui județ;
  - c) tribunale județene;
  - d) Tribunalul Suprem al Republicii Socialiste România.
2. Consiliile de judecată muncitorești și consiliile de judecată ale oamenilor muncii vor funcționa pe lângă organele de conducere directă, nemijlocite, a colectivului de muncă, după caz, pe lângă consiliile populare comunale, orașenești sau municipale și vor fi alcătuite din judecători populari.
3. Consiliile de judecată vor avea o competență mai largă decît cea a actualelor comisii constituite în unitățile socialiste și pe lângă atribuțiile de control și îndrumare, în principal, litigiile de muncă, unele litigiile civile, precum și unele litigiile privind relațiile de familie. Spre deosebire de actualele comisii de judecată, în competența consiliilor de judecată muncitorești și ale oamenilor muncii va intra și judecarea unor infracțiuni prevăzute de Codul penal cum sint cele privind tulburarea liniștii publice

de apărare, orice persoană are dreptul să fie asistată de un apărător, atât la efectuarea tuturor actelor de urmărire penală, cit și în timpul judecării. În cauzele care se judecă de către consiliile de judecată, apărarea va putea fi asigurată, la alegerea celui în cauză, de un apărător din rîndul tovarășilor săi de muncă.

Creșterea faptelor de incompetență a consiliilor de judecată se va face, după caz, de către conducerea unităților, organele de control și inspecție ori organele de urmărire penală. La creșterea de către organele de control și inspecție a faptelor contravenționale de către consiliile de judecată va putea participa și un judecător popular. Prezența invinuirii în fața consiliului de judecată va fi făcută, după caz, de către judecătorul popular care a participat la cercetarea și organele de urmărire penală, de conducerea unității ori de procuror.

Judecata se va face în unitățile socialiste cu o procedură simplă, în prezența tovarășilor de la locul de muncă, a reprezentanților conducerii și organizațiilor obștești. Consiliul de judecată are îndatorirea de a asculta de ambele părți și să verifice în mod temeinic toate invinuirile ce i se aduc, precum și apărățile formulate de cel în cauză.

4. Pentru îndrumarea unitară a consiliilor de judecată, organizarea alegerii judecătorilor populari și pregătirea lor, se va înființa, pe lângă Consiliul de Miniștri, o comisie centrală condusă de un viceprim-ministru, alcătuită din reprezentanți ai Uniunii Generale a Sindicatelor, Uniunii Tineretului Comunist, Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție, Uniunii Centrale a Cooperativei Artizanale și Resti, Consiliului Național al Femeilor, Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare, precum și al Ministerului Justiției, Procuraturii Generale, Tribunalului Suprem, Ministerului de Interne și Ministerului Muncii. În mod corespunzător se vor înființa astfel de comisii, la nivel județean, pe lângă consiliile populare județene.

5. Se va perfecționa sistemul de sancționare a celor care săvîrșesc abateri de la normele de conviețuire socială și legile țării.

6. Pentru abaterile de la disciplina muncii, organele de conducere și organele de aplicare, după caz, sancțiunile disciplinare prevăzute de legislația muncii, cum sint: nustrare, avertismentul, reducerea uneia sau a mai multor gradată ori trepte de retribuție pe o perioadă de 1-3 luni, retrogradarea în funcție sau profesie pe aceeași perioadă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

7. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

8. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

9. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

10. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

11. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

12. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

13. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

14. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

15. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

16. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

17. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

18. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

19. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

20. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

21. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

22. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

23. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

24. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

25. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

26. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

27. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

28. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

29. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

30. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

31. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

32. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

33. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

34. Pentru anumite încălcări ale legii, care constituie contravenții, se vor aplica de către organele administrației de stat, de organele de control și inspecție, organele de miliție și altele, sancțiuni contravenționale, cum sint avertismentul, amendă contravențională și alte sancțiuni prevăzute de lege.

35. Pentru sancționarea persoanelor care săvîrșesc infracțiuni, în codul penal se vor prevedea următoarele sancțiuni penale, ce se vor aplica diferențiat, în funcție de gravitatea faptelor, vîrstă și experiența de viață a celor vinovați:

- a) amendă penală, care se va aplica în limitele prevăzute de lege, pentru anumite infracțiuni, în cazul în care nu este necesară aplicarea unei sancțiuni mai severe;
- b) punerea sub supravegherea colectivului de muncă.

36. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 3 ani pentru infracțiunile cu un grad mai mic de pericol social, anume prevăzute de lege. Ea va consta în punerea celui ce a săvîrșit infracțiunea sub supravegherea și îndrumarea colectivului de muncă din unitatea în care locuiește; dacă făptuitorul nu este încadrat în muncă, se va dispune încadrarea în unități de muncă sau desfacerea disciplinară a contractului de muncă. Pentru abaterile de la disciplina școlară se vor aplica măsurile prevăzute în regulamentele școlare, iar pentru abaterile de disciplină săvîrșite de militari, măsurile prevăzute în regulamentele militare.

tutorul a mai fost anterior sancționat penal, durata executării sancțiunii nu se va considera vechime în muncă. Pe lângă aceste restricții, cel sancționat va fi obligat să plătească integral, potrivit legii, pagubele pe care le-a cauzat. Sancțiunea va fi înscrisă în carnetul de muncă.

16. În vederea exercitării controlului asupra celui sancționat, se va constitui un colectiv, format, după caz, din maistru, un reprezentant al sindicatului, al organizației de tineret sau de femei, care va supraveghea comportarea acestuia, raportînd periodic consiliului de conducere al unității asupra modului în care cel sancționat își îndeplinește obligațiile stabilite;

17. c) punerea sub supravegherea organelor de stat.

18. Această sancțiune se va putea aplica pe o perioadă de cel mult 5 ani și va consta în punerea făptuitorului sub supravegherea organelor de miliție și obligarea lui de a presta muncă în unitatea în care este încadrat.

19. Celul sancționat 11 vor fi reținuți din retribuție, în proporție de 20-25 la sută, fiindu-i aplicabile toate celelalte restricții și măsuri stabilite pentru sancțiunea punerii sub supravegherea colectivului de muncă. În același timp, va avea obligația de a se prezenta periodic la organele de miliție și nu va putea părăsi localitatea fără aprobarea acestora.

20. Această sancțiune se va aplica în cazurile anume prevăzute de lege, pentru fapte mai grave decît cele pentru care se aplică sancțiunea punerii sub supravegherea colectivului de muncă;

21. d) punerea sub supravegherea severă a organelor de stat.

22. Această sancțiune se va putea aplica pe o durată de cel mult 5 ani și va consta în punerea făptuitorului sub supravegherea deosebită a organelor de miliție și obligarea lui de a presta muncă într-o unitate socialistă dintr-o altă localitate și într-un alt loc de muncă, stabilite de organele de judecată.

23. Celul sancționat 11 vor fi aplicabile toate restricțiile și măsurile prevăzute pentru cei sancționați cu punerea sub supravegherea organelor de stat. El are, totodată, obligația de a locui în localitatea în care i s-a fixat locul de muncă, de a nu părăsi această localitate fără aprobare și de a se prezenta periodic la organele de miliție.

24. Această sancțiune se va aplica pentru fapte de o gravitate mai mare, anume prevăzute de lege, pentru fapte repetate, precum și persoanelor care se sustrag de la supravegherea colectivului de muncă sau a organelor de stat ori nu respectă obligațiile ce le revin statului.

25. Pentru a asigura o justă individualizare a sancțiunilor în raport de condițiile în care a fost săvîrșită fapta, de conduită generală a făptuitorului, prin lege se vor stabili infracțiunile pentru care se va putea aplica fie numai sancțiunea punerii sub supravegherea organelor de stat, intr-una din cele două forme, fie această sancțiune alternativ cu pedeapsa închisorii.

26. Pentru cel care, în cursul executării sancțiunii punerii sub supraveghere, intr-una din formele ei, prin rezultatele obținute în muncă și în perfecționarea pregătirii profesionale, prin comportarea în locul de muncă, în societate și în familie, dovedește o bună conduită, se va putea reduce durata de executare a sancțiunii cu o pătrime. În cazul celui care se sustrage de la executarea sancțiunii se dispune aplicarea unei sancțiuni mai grave, inclusiv a pedepsei privative de libertate;

27. e) închisoarea pe diferite termene, pînă la 20 ani, care se va executa în locuri de dețineri, cu obligația pentru cel condamnat de a presta muncă în condițiile prevăzute de lege.

28. Pedeapsa închisorii se va aplica pentru infracțiuni ce aduc atingere unor valori importante ale orînduirii sociale și de stat, cum sint: trădarea de patrie, subminarea economiei naționale, infracțiuni privind operațiile de comert exterior, spionajul, omorul, îltăria, faptele grave săvîrșite prin violență, ultrajul împotriva autorității, sustragerile și distrugerile care produc pagube importante avutului obștească, alte infracțiuni cu grad ridicat de pericol social, infracțiuni săvîrșite în mod repetat. Ea va constitui o măsură excepțională, necesară doar în cazurile în care acțiunile ostile intereselor revoluționare ale poporului nostru, construcției socialiste, pentru a se apăra astfel, cu toată fermitatea, cuceririle revoluționare, munca pasnică a poporului, în vederea bunăstării și prosperității societății și a oricăror acțiuni ostile, care lovește în interesele poporului. Aceste organe trebuie să-și întărească vigoarea, acționînd cu mai multă fermitate pentru descoperirea celor vinovați. În activitatea lor, atît organele de securitate, cit și cele de miliție trebuie să pornească neconștient de la răspunderea pe care o au în fața poporului de a apăra ordinea și liniștea publică, proprietatea de stat și obștească, bunurile fiecărui cetățean, de a asigura munca pasnică a poporului nostru. Ele trebuie să conlucreze permanent cu masele de oameni ai muncii, vechînd la respectarea fermă a legilor țării, a legalității socialiste, astfel ca nimeni să nu se poată sustrage pedepsei drepte a poporului, dar, totodată, nimeni să nu poată fi pedepsit pe nedrept.

29. Împreună cu organele procuraturii și organele de securitate și miliție trebuie să-și întărească contribuția la educarea cetățenilor în spiritul legalității, să dezvolte practica informării maselor și dezbaterii publice cu privire la diferitele cazuri de infracțiuni.

30. Consiliul Politic, toate organele și organizațiile de partid din Ministerul de Interne trebuie să desfășoare o activitate susținută pentru ridicarea nivelului politico-ideologic, profesional și cultural al tuturor lucrătorilor din acest domeniu, asigurînd educarea lor în spiritul ordinii și disciplinei, vigoarei și fermității, al respectului față de lege, al slujirii cu devotament a intereselor poporului.

## III. Cu privire la îmbunătățirea activității organelor procuraturii

Conferința Națională hotărăște:

1. Este necesar să se îmbunătățească activitatea organelor procuraturii, cărora le revin, potrivit Constituției, atribuții importante în asigurarea respectării legalității, apărarea orînduirii socialiste, a drepturilor și intereselor cetățenilor.
2. Organele procuraturii vor acționa în vederea asigurării descoperirii la timp a infracțiunilor, cercetării operative și tragerii la răspundere a celor vinovați. Ele trebuie să asigure respectarea legii de către toate organele de cercetare penală, să ia măsurile legale pentru buna desfășurare a activității și să vegheze cu consecvență la înlăturarea oricăror abuzuri sau necredinții, la garantarea drepturilor procesuale și libertății cetățenilor, astfel ca toi cei care au comis infracțiuni să fie sancționați potrivit vinovăției lor.
3. În vederea respectării riguroase a legalității socialiste și garantării cit mai depline a drepturilor și libertăților cetățenești, vor spori rolul și atribuțiile procurorului în fața de urmărire penală. Astfel, principalele măsuri procesuale, cum sint arestarea, prezentarea probelor și verificarea apărărilor, trimiterea în judecată și altele, vor fi efectuate numai de procuror, iar în cele mai importante cazuri instrucțiunea penală se va efectua în mod direct de către procurorul de instrucție. Totodată, se va prevedea de asemenea regulă potrivit căreia măsura arestării

prevenitive să nu se poată prelungi decît în mod excepțional, pe timp limitat și numai pentru motive temeinic justificate.

De asemenea, se va prevedea posibilitatea liberării provizorii pe cautiune a unor inculpați în situațiile în care, fiindu-se scama de gravitatea faptelor și de comportarea făptuitorului, lăsarea sa în libertate în cursul cercetării sau judecării nu prezintă pericol pentru ordinea publică. Liberarea pe cautiune nu se va acorda pentru infracțiuni deosebit de grave cum sint omorul, trădarea de patrie, spionajul, îltăria ori în cazul recidivistilor.

Prin participarea sa la activitatea de judecată, procurorul trebuie să contribuie la stabilirea adevărului și la pronunțarea unor hotărîri legale și temeinice.

4. Organele procuraturii au datoria să întărească și să diversifice formele de legătură cu masele de oameni ai muncii, să-și sporească preocuparea pentru o mai bună cunoaștere a cercetării cauzelor care generează comiterea de infracțiuni, să conlucreze strîns cu organele Ministerului de Interne, ale Justiției, cu alte organe de stat și cu organizațiile obștești, în scopul perfecționării mijloacelor și metodelor de prevenire a infracțiunilor. Ele trebuie să sprijine colectivele de oameni ai muncii în educarea prin muncă a celor sancționați și să supravegheze respectarea legii la locurile unde se execută măsurile educative și pedepsile.

## IV. Cu privire la îmbunătățirea activității organelor Ministerului de Interne

Conferința Națională hotărăște:

1. Este necesar să se îmbunătățească activitatea Ministerului de Interne, a organelor de securitate și de miliție, care trebuie să situeze, pe primul plan al muncii lor, prevenirea oricăror infracțiuni și abateri de la prevederile legale, să ia măsuri pentru a împiedica săvîrșirea de fapte dăunătoare societății și a oricăror acțiuni ostile, care lovește în interesele poporului. Aceste organe trebuie să-și perfecționeze continuu munca, să-și întărească vigoarea, acționînd cu mai multă fermitate pentru descoperirea celor vinovați. În activitatea lor, atît organele de securitate, cit și cele de miliție trebuie să pornească neconștient de la răspunderea pe care o au în fața poporului de a apăra ordinea și liniștea publică, proprietatea de stat și obștească, bunurile fiecărui cetățean, de a asigura munca pasnică a poporului nostru. Ele trebuie să conlucreze permanent cu masele de oameni ai muncii, vechînd la respectarea fermă a legilor țării, a legalității socialiste, astfel ca nimeni să nu se poată sustrage pedepsei drepte a poporului, dar, totodată, nimeni să nu poată fi pedepsit pe nedrept.
2. Împreună cu organele procuraturii și organele de securitate și miliție trebuie să-și întărească contribuția la educarea cetățenilor în spiritul legalității, să dezvolte practica informării maselor și dezbaterii publice cu privire la diferitele cazuri de infracțiuni.
3. Consiliul Politic, toate organele și organizațiile de partid din Ministerul de Interne trebuie să desfășoare o activitate susținută pentru ridicarea nivelului politico-ideologic, profesional și cultural al tuturor lucrătorilor din acest domeniu, asigurînd educarea lor în spiritul ordinii și disciplinei, vigoarei și fermității, al respectului față de lege, al slujirii cu devotament a intereselor poporului.

## V. Conducerea de către partid a activității de infaptuire a justiției și de perfecționare a legislației

Realizarea ampleror măsuri de asezare pe baze noi, superioare, a activității de infaptuire a justiției și de perfecționare, în mod corespunzător, a cadrului legislativ, impune sporirea și întărirea rolului partidului



# COLINZILE CRITICII

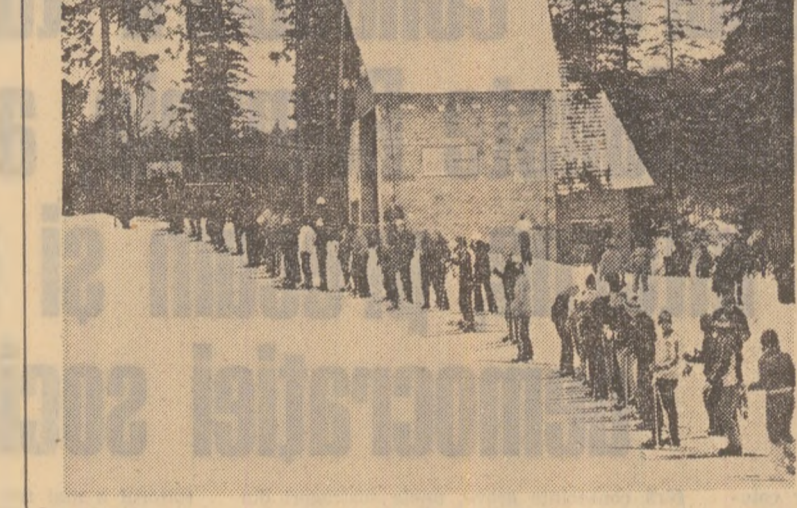
Un recent coloquiul național al criticii și istoriei literare — eveniment fără precedent în țara noastră — a reunit critici și scriitori din toate asociațiile Uniunii scriitorilor pentru a dezbate probleme actuale ale domeniului, în strânsă legătură cu realitățile și sarcinile literaturii și culturii socialiste.

Ca în orice alt domeniu de activitate și în critica și istoria literară contemporană s-au înregistrat succese remarcabile. Critica joacă un rol de seamă în cunoașterea și înțelegerea societății, promovează valorile autentice inspirate din problematica multilaterală a contemporanilor noștri, asumându-și în același timp misiunea, desigur nu întotdeauna agreată, de a respinge — zănușnic — contrafacerile, mimetismul găunos, rispa de energie nefertilizată de talent dar îngrădită de ambiție și veleitarism. Oglăzile de intens s-ar privi ca în oglindire propriei noastre activități literare și culturale.

„Excesului” și „culpabilizării” criticii de către cei nemulțumiți de verdictele ei poate duce, cum a și reieșit din cuvintul unor participanți la acest coloquiul, la o cam anacronică nostalgie a unui regim idilic de existență oricum patriarhal-seniorială a criticii, trăind într-un fel de paradis iluzoriu sau poate într-o utopică „insulă a filozofilor”. În orice caz, compararea realității, a vieții literare, cu acest „vis” este tulburătoare... Dramatizarea relațiilor dintre scriitor și critic, similară unei lamentări în ciuda faptului că ea se reclamă de la curajul de a o divulga, nu constituie decât un exces dăunător, mai ales că făcând de adevăr pe care îl cuprindea și îl definea, cum s-a spus caracteristic, definitoriu, decât unul număr restrâns, cu totul neînsemnat, de condeieri ce se complac uneori în postura de slujitorii fideli, necondiționat, ai unor auzi.

pentru respingerea falsei noțiuni în creație, deici teoretic și chiar istoric literar nu se pot limita la receptarea exclusivă a semnalizărilor prin intermediul operei literare.

Situiind-o firește, la antipodul oricărei vulgarizări, scutind-o prin suptele și viziunile complexe materialist-dialectice de „sociologism vulgar”, confruntarea literaturii cu viața, a opere, „de ficțiune” cu lumea reală, detectarea „coeficienților de viață” constituie operațiunile incluse profesioniștilor ce nu mai pot fi aminate sau îndeplinite cu o decadență, recunoscută timiditate. Experiența rețuturii se înviorază și se fortifică în chip necesar cu aceea a cunoașterii directe a realității (socialiste) acumulate și dezvoltate de societate, în toate clasele și compartimentele ei. În acest fel, s-a arătat, criticul sau teoretician literar și poate manifestă ca un participant activ colozivului, dezbaterii, artilăriei de perfecționare a societății, depășind o anumită fidelitate exagerată față de formele „profesurii sale, iesind din limitele unei prolegorolice, se și izolează ale indeletnicirii lui.



## Începe vacanța de iarnă a elevilor

Azi, după ultima oră de curs începe vacanța de iarnă a elevilor. Este o perioadă deosebit de propice pentru drumetii. Organizatorii de turism pregătiți, dispunând de o documentație bogată, pot oferi un sprijin calificat în alegerea traseelor și stabilirea tematicii excursiilor. Totodată, oficiile județene de turism pot asigura mijloace de transport confortabile, servicii de ghid, cazare și masă în unități de categoria preferată.

În această perioadă se beneficiază de o reducere a transportului cu autocare și microbuze. Reducerea este diferențiată în funcție de zilele în care sînt folosite, cele mai mari acordându-se, între altele, grupurilor de elevi.

**În fotografie: Un popas la Clăbucet.**

## Francisc PĂCURARIU:

# „Ultima călătorie a lui Ulise”

La puțin timp după publicarea unui volum de real succes așa cum este romanul apăsător critic literar românesc „Labirint” — Francisc Păcurariu, cunoscut încă acum publicului mai cu seamă pentru cuprinzătoarea activitate de istoric literar și eselist aplicat asupra fenomenului cultural latino-american, a milioane de cititori — este prezent în librării cu un nou roman.

„Ultima călătorie” — derulează episoade din viața pictorului Ulise Aleman. Scenariul peregrinărilor lui se învioră cu psihologii umane, caracter de diverse, cu modalități de a înțelege realitățile individuale ca o oglindire firească a celor sociale. Multitudinea temelor diversitatei motivelor cit și utilizarea unor procedee cunoscute și des utilizate (primirea uului manuscris, de la neînscușit, pe care prozatorul nu face decât să-l comenteze), dau dimensiunile reale ale travaliului scriitoricesc pus în slujba alcătuirii unei narațiuni variate. Atragând și diversitatea peisajelor umane și mai ales naturale, pe care unele personaje le dezbătuie prin peregrinările lor, avem imaginea foarte rafinată a romanului de față.

Trama romanului este aparent, simplă. Pictorul Ulise Aleman pătrunde printr-o fată în întimplare în complicatul păienjenic de interese criminale

## NOTE DE LECTURĂ

onreacăre T., pătruns în acest joc periculos din care scapă, devine astfel singurul marionet al ultimii călătorii a pictorului Ulise Aleman. T. prezintă un raport din care reiese vinovăția pictorului. Dar, cu timpul, un proces de erodare al acestor convingeri îl determină să se retragă din viața literară, realizată cu mijloacele conflictuale umane, face ca acest roman să se citească cu interes. Deși pe alocuri autorul face concesii învestigației detectiviste, se lasă excedat de imagini captivante sau exotice cultivate în afara necesităților stringente ale contrariilor caracterelor. „Ultima călătorie a lui Ulise” se înscrie meritoriu în cuprinzătoarea literatură dedicată omului și existenței contemporane.

Încit cartea devine o dezbateră morală asupra responsabilității umane și creatoare, o narabă a așezării consistente a drumului în viață.

Autorul plasează în balanța adevărului toate datele canabile săli descoperire interioară. Alături de așezarea și cîntărea lor, acceptarea sau negarea realităților dezvăluite, creează acele oportunități care duc spre o înțelegere adevărată și dreaptă. Literatura îl revine astfel un rol justitiar, iar scriitorului misiunea de a se face simbul dreptății. Văzută din această perspectivă, „Ultima călătorie...” este romanul unei realizări morale și, implicit, al recuperării a tot ceea ce poate fi bun, înalt, și durabil în om, idee fundamentală specifică literaturii noastre contemporane.

O narativitate alertă, realizată cu mijloace moderne, aducând în prim-plan puternice conflicte umane, face ca acest roman să se citească cu interes. Deși pe alocuri autorul face concesii învestigației detectiviste, se lasă excedat de imagini captivante sau exotice cultivate în afara necesităților stringente ale contrariilor caracterelor. „Ultima călătorie a lui Ulise” se înscrie meritoriu în cuprinzătoarea literatură dedicată omului și existenței contemporane.

Prezentat în acest fel, firul narativului ar putea să apară banal și subtil. În realitate, autorul își cercetează personajele cu minuția arheologicului restaurator până la le de a vlată proorie. Sint evocate scene și episoade cotidiene din cele mai diverse, este scrutat atent trecutul făcându-i în așa fel

Emil VASILESCU

## Insemnări despre primul coloziviu național al criticii și istoriei literare

tori care văd timpul valorilor literare sub forma unei fețe.

Aceasta nu pune însă în discuție însuși spiritul critic care este opera unei întregi culturi, și nu suma a unei injuste ale citorva critici, autentice sau improvizate. Lucrul cel mai curios constă, dincolo de toate acestea, în următorul fapt: cum se explică oare că exegeții, critici, croniciștii notorii, cu o activitate remarcabilă și bucurându-se de autoritate — unii dintre aceia care cer literaturii să se realizeze, cum să se realizeze, pe neașteptate, în condiții de conflict puternic și să nu ocolească asprimea adevărată, pilindu-i asperitățile, dându-i pe toată colțurile ori învăluindu-i în plus, escamotând — prelung deodată — pentru critică, o asistență idilică, scutită de dificultăți, cam educată, în orice caz ferită de aerul tare al realității și al confruntărilor, chiar polemice?

Doar par a fi explicațiile acestor, cam nedialectice, contradicții între ceea ce unii pretind literaturii și ceea ce doresc pentru ei înșiși.

În primul rînd poate fi vorba de un insuficient contact al criticii cu viața, cu realitatea, izolat de acțiunile de creație, inclusiv al celor realizate de activitatea critică. Fiindcă se poate întâmpla să susții cu admirabilă bună credință, cu talent și cultură, că literatura este o creație autentică, artificială care nu reprezintă nici pe departe valori de anticipare care să merite luxul unui voluminos aparat de susținere. Literatura contemporană are însă așăzi un vast și nu borbolul autenticității realizate de Călin Bucurcel, o întreagă gamă de obiecte au demonstrat o dată mai mult că se realizează în dauna frumuseții și a noilor posibilități de realizare industrială.

Cromatismul bogat, fascinant, remarcabil al standurii de jucării realizate de Tania Cătrinescu, Manuela Colita, Magda Sficelea și Ovidiu Săcu, sau zănușnic proiectate de Dan Rogușcu, Adrian Pojoca, Marcel Putureanu, Sorin Turculeț și Silviu Turculeț au adus un suflet proaspăt în înșirându-se cu geniozitate necesitățile impuse de lumea miraculoasă a copilăriei.

Un întreg stand al expoziției a prezentat proiectele unor aparate de mare complexitate tehnică (ciclostofonul stereo, picu-pul, amplificatorul de Al. Manu, incintele acustice de Al. Nestor, amplificatorul sau-pul de iluminat de Al. Ghildus), ca și mobilierul (Viorel Alexu, Mihai Nazarie, Dan Velicu, Radu Vișan, Vlad Gavrilescu, Petre Ianculescu) sau echipamentele sportive proiectate de Constantin Marinescu sau relee-vat de ficcare dată, pe linga o armonie a concepției, îndemnarea și știința de a conferi materialului o nouă strălucire.

Seturile de diapozitive de artă plastică le-au prezentat vizitatorului în incinta expoziției ne demonstrează că preocupările și realizările lor în domeniul proiectării industriale sînt cu mult largi decît le-a putut prezenta manifestarea la care ne-am referit.

Marina PREUTU

și izolante ale indeletnicirii lui. Pe de altă parte, în înțeles mai îngust, a mereu reuțelor discuții despre critică, ceea utilitate „curativă” în raport cu așa-numitele moravuri ale vieții literare (moralitatea actului critic, subordonarea opiniei nu comenzi sociale, ci „comenzi de grup” sau chiar a unei persoane literare, conjurația tăcerii ș.a.m.d.) este însă evident că un asemenea coloziviu semnifică mult mai mult. Dialogul colozivului dezbaterii, analiza periodică a studiului atins și a realizării noulor sarcini reprezintă, în chip esențial, forma democratizării întregii vieți literare, artistice, culturale, transformarea tot mai vizibilă a acesteia în activitate publică, un cadru în cuprinsul larg al căruia se face tot mai auzită vocea opiniei colective autorizate, competente, din interiorul colectivității creatorilor, în spiritul nou, imprimat consecvent în toate domeniile activității materiale și spirituale de partidul nostru, preconizind și utilizînd în practică metoda analizei critice deschise a oricărui aspect al realității, împreună cu prozatori și beneficiarii valorilor create în și pentru societate.

Este vorba deci, nu de discuții stimate de o nemulțumire sau alta, ci despre un prim, important pas în aplicarea în acest domeniu a unei metode și a unui principiu al vieții social-politice, aplicate la scara întregii societăți, desfășurate sub egida libertății și responsabilității, componente inseparabile ale democrației socialiste. În acest context, critica și istoria literară, criticii și istoricii literari, departe de a se aduna ca să discute stînd pe o imagină banală a acuzării — cum, neobișnuit cu acest stînd de lucru, li s-a părut unora — participă, alături de toți creatorii, la revoluționarea activității spirituale, de creație, arătîndu-se vii implicați în chestiunile vitale ale cetățenilor, în probleme ce preocupă nu doar pe cei din domeniul științific, ci și pe cei din domeniul artistic, contribuții valoroase realizările de până acum.

C. STANESCU

## teatre

- Teatrul Național București (sala mare): Richard al III-lea — 19.30, (sala mică): Comedie de moartă veche — 19.30, (sala Atelier): Destine — 19.
- Filarmonica „George Enescu” (sala mică a Palatului): Cielul — 19.30, (sala mare): Florina Colzighian — pian, Mircea Colzighian — vioară, Mirela Iancovici — violoncel — 20.
- Opera Română: Spartacus (spectacol urmat de discuții cu publicul) — 19.
- Teatrul „Lucia Sturdza Buhăndra” (sala Schitu Măgureanu): Undeva, o lumină — 19.30, (sala Grădina Ioanei): Elisabeta I — 19.30.

## cinema

- Imposibila poveste de dragoste: CENTRAL — 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30.
- Condurul și trandafirul: LUCEAFĂRUL — 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; CAPITOL — 9.30; 11.45; 14; 16.15; 18.30.
- Sărbătoarea sărbătoare: FESTIVAL — 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30.
- Impuscături sub clar de lună: SCALA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; 22.30; EXCELSIOR — 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; 22.30.
- Imposibila poveste de dragoste: CENTRAL — 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30.

- BUCEUREȘTI — 9.45; 12.15; 14.45; 17.15; 19.45.
- Melodiu Broadwayului: PATRIA — 9.30; 12.15; 14.45; 17.15; 19.45; FAVORIT — 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30.
- Cartea junglei — 9.30; 11.45; 14; 16.15; 18.30; 20.45; Iarna bobocilor — 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30; DOINA.
- O serisare pierdută: TIMPURI NOI — 9; 11.30; 14; 16.30; 18.45; 21.
- Porunca înțeleaptă: FEROTIA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; MELODIA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; MODERN — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; 22.30.
- Mama: GRIVITA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; AURORA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; FLAMURA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.
- Aripoară sau picior?: VIC-

- TORIA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; BUZEȘTI — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; TOMIS — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; CINEMA STUDIO — 10; 12; 14; 16; 18; 20.
- Frații săbatici — 9.45; Omul de la Manca — 11.45; Cel mai mare doctor — 13.45; Doctorul Jekyll și dl. Hyde — 15.30; 30.30; CINEMATECA.
- Amplasamentul cu trei peceti: EFORIE — 9; 12.30; 16; 19.30.
- Al șaptelea continent: FLORESCA — 9; 11; 13; 15.30; 18; 20.
- Intra verde de acasă: VOLCAN — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; MORITA — 9; 11; 13.15; 15.30; 17.45; 20.
- Pedone, comisari fără armă: LARA — 15.30; 18; 20.15.
- Regisirei COSMOS — 15.30; 18; 20.15.

- Aripi frînse: BUCEGI — 9.30; 11.30; 13.30; 16; 18; 20.
- Recompensă pentru scrieri FENOTARI — 15.30; 17.45; 20.
- Sonată pe malul lacului: DRUMUL SĂRII — 16; 18; 20.
- Mark polinez: GIULEȘTI — 11; 13; 15.30; 17.45; 20.
- Fair-play: PROGRESUL — 16; 18; 20; PĂCEA — 16; 18; 20.
- Floare de timp: COȘROENI — 10; 12; 14; 16; 18; 20.
- Piesă neterminată pentru planșina mecanică: VIITORUL — 15.30; 17.45; 20.
- Tinutul uitat de timp: MUNCA — 15.45; 18; 20.15.
- Insulele exotice argintii: POPULAR — 15.45; 18; 20.15.
- Amețelurile: FLACĂRA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.
- Ura! ARTA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

# CRONICA ACTIVITĂȚII CULTURAL-ARTISTICE

## CRONICA PLASTICĂ

### Creativitate și eficiență

Organizată de Institutul de arte plastice „Nicolae Grigorescu”, în colaborare cu Uniunea artiștilor plastici, expoziția reunită sub acest titlu și-a propus să ilustreze preocupările, foarte variate ale celor mai tineri artiști, studenți încă, în domeniul designului.

Designul în preocupările studenților

## CRONICA TEATRALĂ

### Patetică imagine a dramelor dezrădăcinării

Succesul piesei „Emigranții” a fost și este în comun. După premiera absolută de la Paris, piesa a fost jucată în toate țările lumii, sporind fama unor artiști mai celebri.

„Emigranții” de Sławomir Mrozek la Teatrul de stat din Oradea și la Teatrul Mic din București

## CRONICA DE MUSIC-HOLL

### Varietăți... și mai ales inegalități

esența problemelor care au născut drama personajelor de pe scenă. Efectul pa-nourilor cu imagini din viața de mizerie și privațiunii la care sînt supuși pretendenții emigranți este dublat de cel al stîrilor și comenziilor difuzate la microfon care informează și privesc la amploarea fenomenului și aspectele îngrijorătoare, pe care le cunoaște în urma crizei economice și somajului în continuă creștere.

Prin acest spectacol, Mircea Danielcu, regizor care a debutat cu strălucire în film, își face debutul în teatru. Cu dreptul: cu profesionalitate, cu simțul amănuntului și decupajului lui, cu precizarea armonizării și disocierii vocilor. Și în tovarășia a doi actori încercați: Stefan Iordache (AA) și Mitică Popescu (XX). Memorabilă, montarea pe care a propune atenției o dramă mai acuzat morală ce creditează mai puțin pe intelectual și mai mult pe omul simplu. În rolul acestuia, pe care-l concepe ca pe un om simplu, dar deloc primitiv, mai grav și mai adînc, Mitică Popescu dă, pentru prima oară la Teatrul Mic, întreaga măsură a talentului și intuiției, a capacității sale, reușind, nu o dată, ca în dialog cu Stefan Iordache, să focalizeze atenția. În „pandant cu această descifrare a lui XX, Stefan Iordache (AA), alternează poziția bobotină cu rătărea autentică, răscăla cîntăca cu momente de patetism răscălit ce frizează tragicul, înclină compoziția să spre un grotesc rafinat, de natură să discre-diteze nu numai experiența personajului, ci înșăși esența sa, să pună în seși disponibilitățile, vocația și pregătirea sa intelectuală originară sub semnul întrebării. Lecturi fi-dele, ambele notorii ale „Emigranților” nu „traduc” din textul lui Mrozek, ci îl aproximează, interpretînd-l.

Intelectualul lui Radu Vaică, încă perfectibil sub raportul creditului dramatic, se află, după mine, mai aproape de intențiile lui Mrozek. Nu este o falsă valoare, ci o valoare degradată de experiența „libertății” fără margini și a trădării comunității umane în care s-a format.

Spectacolul orădean (regizor: Alexandru Colpaci) ca și cel bucurestean de altfel (scenografi: sint: Ta-

Pe podiumurile de la „Athènes Palace”, „Salonul spaniol” și „București” se prezintă programe de muzică-hall, totuși, cu oarecare diferență, ritmul fiind imprimat de către coordonatorii și directorii artiștilor respectivi, dezbătute în jurul precipei și simțului lor scenic.

„Athènes Palace” nu propune spectacolul „Athènes”, totuși, în „Athènes” sînt cure exprimate un dezbate, pentru că de anul zile, cu mici variații, atmosfera programelor (deși s-au schimbat sălii, orchestrele) e aceeași. Și de astădată în corpul de balet (coreograf, Viorela Cismigiu), se tineri dansează cu un pot și se pricepe, fără să-și propună măcar un singur balet interesant, în ciuda credinței că... lansează charleston-ul și french-can-can. Eva Kiss cîntă un „Quand o adormitor”; o „vedetă”, pe nume Tiana, sacrifică în șlagăr de ultimă oră, tipicului din toate puterile, iar Virginia... de altfel o bună instrumentistă — face un strident salom la lam-bal printr-o „Für Elise” și „Danșul șabilor”. Nu mai vorbesc de prețioși călășari care dau o tentă grotescă vechiului și vechiului dans românesc... Privind spectacolul, pare de neînțelese de ce la „Athènes Palace” nu se poate implini un music-hall antrenant? Căci, să fim drepte, posibilitățile sînt! Orchestra lui Paul Ghențer are în componența ei instrumentiști buni, experimentați, există apoi cuplul valoros Zoly Balint și Roza Candellato, care gîta și em-fonizează prin sensibilitate și eleganța

autorului unor reușite moderne coreografice prezentate de teatru de revistă din țară, de televiziune, se lasă adoptate tocmai momentele solistice sau mai bine-zise soluri sînt expediate cu două zimbete între două intrări și două iesiri. Cu toate acestea, music-hall-ul se vedește antrenant, bine încheșat și bine prezentat de Tănase Dănuș.

Ceea ce prezintă barul „București” are însă înțuțuri unele elegante show. Deși există și aici (ca și pe celelalte podiumuri) momente „albe” — amintesc evoluția cam desueta a Janinei Matei, exercițiile propuse de Trio Corona, care nu se încadrează în nici un fel în întreaga desfășurare — oaspeții sînt invitați la o „micro-gală a muzicii ușoare”; Alexandru Vîl-mani, un bun organist, și orchestra sa com-pun momente muzicale colorat orchestra-te. Convîng Mihaela Oancea — tînără de talent, Gabriela Teodorescu, cu preocupare pentru frazare, pentru înuță șerbă; este prezentă Mirabe-la Drauer, de asemenea, cu un simpatic cuplu, Duo Lasco. Show-ul (coordonator V. Pănușescu) se încheie cu unul dintre cele mai reușite momente muzicale de succes. Se ascultă și citeva „dobrogene” spuse cu farmec de Floarea Tă-nășescu, se remarcă un simplu „Adios amigos” sînt melodii de viață lungă, Cezar Tătaru se arată încă o dată un adept al rit-mului viu, al songurimelor trepidante. Nu mai vorbesc de succesul actorilor Al. Lulescu — Nae Lăzărescu și acel cuplet-sărită la adresa „păriciorilor care somnoroază pe la uși străine”. Și cor-tinele coreografice au desene moderne, dar... deși directorul artistic Cornel Patrichi este

Smaranda OTEANU



PRESEDINTELE NICOLAE CEAUSESCU a primit scrisorile de acreditare a ambasadorului Franței

(Urmare din pag. 1)

Inmănușarea scrisorilor de acreditare, ambasadorului Pierre Cerles a transmis...

neavoastră conducere, în opera sa de dezvoltare economică și socială, ca și importanțele...

tic româno-francez, pentru dezvoltarea și mai puternică a relațiilor noastre...

Excelenței Sale Domnului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Republicii Socialiste România

Vă adresez vii mulțumiri pentru mesajul dumneavoastră de felicitări și urări...

CONSTANTIN KARAMANLIS Primul ministru al Republicii Elene

Excelenței Sale Domnului MPINGA KASENDA

Prim-comisar de stat al Consiliului Executiv al Republicii Zair

Îmi este deosebit de plăcut să vă adresez călduroase felicitări și cele mai bune urări...

Folosesc această ocazie pentru a exprima convingerea că relațiile de prietenie și colaborare...

MANEA MĂNESCU Prim-ministru al Republicii Socialiste România

Primire la Consiliul de Miniștri

Marți dimineață, tovarășul Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului...

Cronica zilei

Combinatul de celuloză și hîrtie din Orasul Zărnești a sărbătorit împlinirea a 125 de ani de existență...

La invitația Comitetului Național pentru Apărarea Păcii, ne-a vizitat țara o delegație a Comitetului suedez al păcii...

Marți, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Irak în Republica Socialistă România, Abdulrahman Al-Khidair...

Marți seară, la Casa centrală a armatei a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 36-a aniversări a Armatei populare iugoslave...

Despre semnificația evenimentului a vorbit colonelul Stanimir Milošević, atașatul militar aer și naval al R.S.F. Iugoslavia la București...

În zilele de 18-20 decembrie a.c. o delegație economică din Republica Democrată Madagascar...

Table with 2 columns: time and program details for TV.

Vizita delegației Conferinței Federale a Uniunii Socialiste a Poporului Muncitor din Iugoslavia

Delegația Conferinței Federale a Uniunii Socialiste a Poporului Muncitor din Iugoslavia...

Central al U.G.S.R., vicepreședinte al Consiliului Național al F.U.S. A fost prezent Trifun Nikolici...

SPORT • SPORT

Gala de selecție a pugiliștilor fruntași

Peste 6.000 de spectatori au fost prezenți marți seară în tribunele Palatului sporturilor din Capitală...

Marți, delegația U.S.P.M.I. a făcut o vizită la Pitești, la întreprinderea de autoturisme, și a avut o convorbire cu tovarășul Constantin Matei...

ROMÂNIA-FILM prezintă: „RIUL CARE URCĂ MUNTELE”



o producție a Casei de filme UNU în colaborare cu Ministerul Apărării Naționale

vremea

Începând din această seară, vremea va fi variabilă. Vor cădea ninsoși albe locale...

SPRE SIMPLIFICAREA SCRIBERII CHINEZE. La Pekin a fost publicată o nouă listă de 853 caractere...

CODIFICARE ULTRARAPIDĂ. O firmă franceză a pus la punct un sistem unic în lume care permite ca textele...

COPACI INCONTINENTE. Dat fiind faptul că plantarea de puțui de copaci în orașe este destul de dificilă...

DE PRETUTINDENI

apoi încălzit pentru obținerea unei structuri omogene. Noul procedeu necesită cu 60 la sută mai puțin energie electrică...

DIN TARILE SOCIALISTE

R. P. UNGARĂ :

Repere ale unei geografii spirituale

Să alăturăm unei hărți economice — pe care figurează puternice citadele industriale, unități agricole reprezentative, rețeaua cuprinzătoare a sistemului de transporturi...

potrivit obiectivelor trasate de Congresul al XI-lea al P.M.S.U. Sint subliniate, astfel, îndatoririle școlilor, ale întreprinderilor economice...

INSEMNĂRI DE CALATORIE

R. P. Ungară apar 8.000 titluri de cărți, în cele mai diferite domenii, tipărite în circa 50 milioane de exemplare. Și tot anul, se cumpără cărți în valoare de 2 miliarde de forinți...

peștane „Csepel”, care numără nu mai puțin de 30.000 de muncitori, ingineri, tehnicieni. Un bogat program de manifestări politico-educative, culturale...

„Împreună cu colegii de la ziarul „Népszabadság” vizităm o seamă de instituții reprezentative de învățământ: Liceul industrial budapestean „Kovács Jeno”...

Spre orele serii, la Budapesta și în celelalte centre importante ale țării își deschid porțile prestigioase instituții de artă. Teatrul „Madách” Opera renumită, balet modern din Pecs...

Florica DINULESCU

RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

„TIMES” :

„Dezordine acută pe piața monetară occidentală”

Reducerea cursului dolarului — rezultat al unei veritabile confruntări între țările capitaliste dezvoltate

La bursele internaționale de schimb s-au înregistrat în ultimele zile, după cum s-a mai relatat, masive scăderi ale cursului dolarului...

Actuala panică de pe piețele monetare occidentale nu va fi ușor rezolvată. Ea este rezultatul unor veritabile confruntări între liderii țărilor industrializate...

Există o rațiune în comportarea americană. Slăbirea din acest an a dolarului își are sursa în masivul deficit al balanței comerciale a Americii...

În Europa, vest-germanii și elvețienii sînt mult mai îngrijorați de scăderea cursului dolarului decît, de exemplu, britanicii...

Dar atît timp cît oficialitățile americane consideră că riscurile a acestei politici sînt mici, nu se poate face prea mult ca ele să-și schimbe părerea — conchide „Times”.

PROTEJA PENTRU ARTICULAȚIA ȘOLDULUI

O echipă de cercetători vienezi în colaborare cu o firmă vest-germană au pus la punct o nouă proteză articulată pentru înlocuirea articulației șoldului...

ANTIBIOTICE PENTRU... TABLURI. Restauratorii au adesea de furcă cu tablouri acoperite de mușcași...

PREMIERE FILATELICE. În Franța, ultima noutate în materie de filatelic este lansarea unei mărci postale care înfățișează personalul feminin central din celebrele tablouri „Răpirea sabinelor”...



# VIATA INTERNATIONALA

SESIUNEA O. N. U.

## Pentru adincirea și consolidarea destinderii internaționale

Rezoluții adoptate de Adunarea Generală

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — În cursul acestei săptămâni, la Națiunile Unite au loc ultimele reuniuni în plinara Adunării Generale consacrate adoptării proiectelor de rezoluție prezentate de comisi.

Dintre rezoluțiile recent adoptate sunt de menționat cele referitoare la încheierea unui tratat mondial de nerecuzare la orice relație internațională, declararea asupra înfrângerii securității internaționale, adincirea și consolidarea destinderii internaționale și prevenirea pericolului unui război nuclear.

În Declarația asupra adincirii și consolidării destinderii internaționale, subiect inclus pe agenda Adunării Generale a O.N.U. la inițiativa U.R.S.S., sînt reamintite, de exemplu, principalele documente elaborate după adoptarea Cartei, cum sînt Declarația de principii din 1970, Definiția agresivității din 1974, Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale etc., care au dus la dezvoltarea principiilor și scopurilor înscrise în Carta O.N.U. În preambul se reafirmă, de asemenea, convingerea că „pacea și securitatea sînt indivizibile în toate regiunile lumii, că realizarea de progrese în negocierile pentru dezarmare, în special în domeniul nuclear, are o mare importanță pentru continuarea procesului de destindere, că instaurarea unor relații economice juste și echitabile între state este o condiție esențială pentru asigurarea unei păci reale și durabile.

Declarația proclamă hotărîrea de a se iniția noi acțiuni în domeniul dezarmării, în vederea realizării scopului final al unei dezarmări generale și complete, sub un control internațional strict și eficace. La fel de însemnate și actuale sînt angajamentele de a se facilita reglementarea

## România se pronunță pentru adoptarea de măsuri energice împotriva regimului rasist de la Pretoria

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — În urma instituirii embargoului obligatoriu asupra livrărilor de arme destinate Africii de Sud, prin rezoluția Consiliului de Securitate adoptată în unanimitate la 4 noiembrie a.c., secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, s-a adresat tuturor statelor, solicitîndu-le informații cu privire la aplicarea dispozițiilor rezoluției amintite.

În răspunsul transmis secretarului general al O.N.U. de misiunea Republicii Socialiste România la Națiunile Unite se arată că țara noastră nu întreține nici un fel de relații cu

R.S.A. și, în conformitate cu poziția sa consecventă, a susținut activ adoptarea celor mai energice măsuri împotriva regimului de la Pretoria și că aplică cu strictețe dispozițiile rezoluției menționate.

Răspunsul României, care a fost difuzat ca document oficial al O.N.U., subliniază totodată, așa cum a afirmat în numeroase ocazii, inclusiv în Consiliul de Securitate, România se pronunță pentru adoptarea de către Organizația Națiunilor Unite a unor măsuri și mai ferme pentru a obliga guvernul R.S.A. să renunțe la politica sa rasistă și inumană de apartheid.

## În legătură cu situația din Orientul Mijlociu

### Intrevedere între secretarul general al O.N.U. și primul ministru al Israelului

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a avut, la sediul O.N.U. din New York, o întrevedere

cu primul ministru al Israelului, Menahem Begin, consacrată examinării următorilor evoluții din Orientul Mijlociu.

## Contacte egipteano-israeliene

CAIRO 20 (Agerpres). — Agenția M.E.N. informează că marți la aeroportul egiptean Gianacis, de lângă Alexandria, a avut loc o întâlnire între Muhammad Abdul Ghani al Ghamasi, vicepremier și ministru apărării și producției militare al Egiptului, și Ezer Weizman, ministrul israelian al apărării.

După cum precizează agenția menționată, întâlnirea a avut loc la cererea ministrului israelian.

REUNIUNEA DE LA BELGRAD

## A început etapa redactării documentului final

BELGRAD 20 — De la trimisul special Agerpres: Prin hotărîrile adoptate în acest proces, lucrările reuniunii de la Belgrad au intrat, practic, într-o nouă etapă — cea a redactării documentului final. În cadrul sesiunii de luni, reuniunea a constat că s-a încheiat procesul de evaluare a aplicării prevederilor Actului final, precum și schimbul general de vederi privind propunerile prezentate de țările participante în legătură cu dinamizarea transpunerii în viață a dispozițiilor documentului final de la Helsinki în etapa următoare. În conformitate cu hotărîrile întințite în preajmă, s-a hotărît în consecință creșterea la activitatea de redactare propriu-zisă a deciziilor și recomandărilor reuniunii de la Belgrad, în care scop s-a creat mecanismul corespunzător menit să asigure examinarea în detaliu a tuturor propunerilor prezentate, precum și elaborarea de prevederi unanime acceptate de către toate țările participante. Actul final, și anume problemele politico-juridice și militare ale securității europene, cooperarea economică, industrială și tehnico-stiințifică, cooperarea în domeniul culturii și educației, cooperarea în regiunea Mării Mediterane și urmările conferinței. În scopul elaborării documentului final, delegațiile țărilor participante dispun, pînă acum, de peste 90 de propuneri privind aspectele de securitate și cooperării în Europa, propuneri prezentate practic de toate țările participante.

După cum se știe, printre propunerile aflate pe masa de lucru a reuniunii se află și cele nouă documente prezentate de România, care se referă la aspectele militare ale securității și la dezarmare, la cooperarea în domeniile industriei, științei și tehnicii, la edificarea noului ordin economic internațional, la acțiuni de cooperare în rîndurile turismului, la cooperarea cultural-artistică, la acțiuni vizînd organizarea de noi reuniuni multilaterale și grupe de expertiză pentru asigurarea continuității procesului edificării securității și dezvoltării cooperării pe continent.

Tot în sesiunea plenară de luni a fost adoptat programul reuniunii pe o perioadă de cinci săptămîni — cuprinsă în intervalul 19 decembrie 1977 — 10 februarie 1978.

LISABONA

## Consultări în vederea soluționării crizei guvernamentale

LISABONA 20 (Agerpres). — Președintele Portugaliei, Ramalho Eanes, a continuat, în ultimele zile, consultările cu liderii principalelor partide reprezentate în parlament în vederea soluționării crizei guvernamentale. Astfel, el a conferit cu liderul Uniunii Democratice Populare, iar anterior cu liderii partidelor socialist, comunist, central-democratic și socialist și social-democrat.

## Documente ale U.N.C.T.A.D. evidențiază:

### Creșterea decalajului dintre statele industrializate și țările în curs de dezvoltare în domeniul științei și tehnologiei

Decalajul dintre statele industrializate și cele în curs de dezvoltare manifestă o constantă tendință de creștere, însoțită de o tendință de a se extinde în domeniile științifice și tehnologice — relevă statistici ale U.N.C.T.A.D. În legătură cu aceasta, se menționează că în 1970 existau, în medie, 112 specialiști la 10 000 locuitori în țările industrializate. În aceeași timp, în statele africane se aflau numai 5,8 specialiști la 10 000 locuitori, iar în America Latină — 69.

Un raport aproximativ similar există în ceea ce privește numărul de cadre cu specializare medie (142,3 la 10 000 de locuitori — în statele industrializate, comparativ cu 8,3, 23,4 și, respectiv, 72,2 în Africa, Asia și America Latină).

Prăpastia dintre cele două grupuri de state — arată documentele U.N.C.T.A.D. — apare și mai izbitoră în domeniul cercetării și al dezvoltării. În statele industrializate, 10,4 oameni de știință din 10 000 locuitori se ocupă de asemenea cu probleme, comparativ cu o medie de 0,35 oameni de știință în Africa, 1,6 în Asia și 1,5 în America Latină.

În concluzie, afirmă documentele Națiunilor Unite, penuria de care suferă statele în curs de dezvoltare în ceea ce privește cadrele superioare constituie o problemă deosebit de gravă — la prețuri în creștere și în condiții de dezechilibru în favoarea țărilor industrializate. Ele sînt nevoite adesea să importe — la prețuri înalte — tehnologia de vîrf necesară pentru dezvoltarea economiei proprii. Cu titlu de exemplu, se poate menționa faptul că, spre sfîrșitul anilor '60, statele în curs de dezvoltare au plătit peste 1,5 miliarde dolari pentru dreptul de a utiliza brevete de invenție etc.

Se apreciază că această sumă va spori de șase ori la sfîrșitul anilor '70.

Interese și obiective convergente ale țărilor în curs de dezvoltare din diferite zone ale lumii determină ca și în activitatea internațională a țărilor latino-americane să dobîndească o pondere tot mai mare comunicarea, pe multiple planuri, cu statele din alte continente — care urmăresc deopotrivă, emanciparea lor economică și socială — participarea la acțiunile „Grupului celor 77”, la forumuri regionale și mondiale, organizate de O.N.U., care lezbat problematică acută a dezvoltării și a căilor posibile spre lichidarea lor. Țările latino-americane au găzduit importante întâlniri internaționale consacrate acestei problematice, cum au fost prima Conferință internațională pentru cooperare între țările în curs de dezvoltare (Mexico, 1976) și Conferința ministerială a mișcării nealiniaților (Lima, 1975).

În acest cadru se largesc continuu și relațiile dintre România și țările latino-americane; în cronica dezvoltării lor multilaterale s-au înscris, cu momente de însemnătate istorică, vizitele oficiale efectuate de tovarășul Nicolae Ceaușescu în mai multe țări latino-americane. În baza documentelor semnate cu preluarea acestor vizite s-au încheiat acorduri considerabile privind formele colaborării dintre România și țările latino-americane, s-au intensificat schimburile economice, acțiunile de cooperare în producție, în domeniile tehnico-stiințifice și culturale. Totodată, România și țările Americii Latine conlucrează strîns pe arena internațională pentru edificarea noului ordin economic și politic internațional.

Mutațiile care au intervenit în sfera raporturilor interamericane și interlatino-americane și pozițiile constructive cu care națiunile latino-americane se încorporează în mișcarea istorică spor și nouă ordine economică și politică internațională ilustrează în mod semnificativ rolul crescînd al țărilor în curs de dezvoltare, al țărilor mici și mijlocii în promovarea telurilor păcii, independenței și progresului tuturor popoarelor.

Eugen POP

## Convorbiri economice româno-chineze

PEKIN 20 (Agerpres). — În cadrul vizitei pe care o întreprinde în R. P. Chineză, tovarășul Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, a avut marți convorbiri cu tovarășa Cen Mu-hua, ministrul relațiilor economice cu țările străine. Cu acest prilej, a fost examinată posibilitatea extinderii colaborării și cooperării economice și tehnico-stiințifice dintre România și China, a livrării reci-

proce de mașini, instalații și linii tehnologice, a dezvoltării colaborării bilaterale în domeniul științei și tehnologiei.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate.

În aceeași zi, tovarășul Ion Pătan a continuat convorbirile economice cu tovarășul Li Cian, ministrul comerțului exterior. Au participat delegațiile la tratative ale celor două părți.

## Vizita ministrului de externe român în Spania

MADRID 20 (Agerpres). — Marți a sosit la Madrid ministrul afacerilor externe, George Macoescu, care, la invitația ministrului de externe spaniol, Marcelino Oreja Aguirre, întreprinde o vizită oficială în Spania. Ministrul român a fost întâmpinat la aeroport de omologul său spaniol, de Antonio Elias, director general pentru Europa, de alți funcționari superiori din Ministerul de Externe. Au fost, de asemenea, prezenți ambasadorul României la Madrid și ambasadorul Spaniei la București.

În aceeași zi, într-o atmosferă de cordialitate și prietenie, au început convorbirile între cei doi miniștri. Au fost examinate posibilitățile dezvoltării în continuare a legăturilor

prietenesti și de colaborare dintre România și Spania, care au primit un puternic impuls prin restabilirea relațiilor diplomatice între cele două țări în ianuarie a.c. Miniștrii au convenit asupra unor măsuri care să asigure cadrul politico-juridic propice în acest scop. Au fost, de asemenea, abordate unele probleme internaționale actuale.

Ministrul de externe spaniol a oferit un dinușor oficial ministrului român, evocînd bunele raporturi statornicite între cele două țări, atât pe plan bilateral cit și pe arena internațională, cei doi miniștri au tostat în sănătatea președintelui Nicolae Ceaușescu și a regelui Juan Carlos, pentru continua dezvoltare a prieteniei dintre popoarele români și spanioli.

VARȘOVIA

## CONVOCAREA CELEI DE-A II-A CONFERINȚE A P. M. U. P.

VARȘOVIA 20 (Agerpres). — Agenția P.A.P. transmite că, în cadrul sesiunii sale din 20 decembrie, Biroul Politic al C.C. al P.M.U.P. a

hotărît să convoace a II-a Conferință a P.M.U.P. în zilele de 9 și 10 ianuarie 1978, la Varșovia.

## Sesiunea Adunării Populare a R. P. Bulgarie

SOFIA 20 (Agerpres). — La Sofia s-au deschis, la 20 decembrie, lucrările sesiunii Adunării Populare a R. P. Bulgarie. Sesiunea urmează să dezbătă și să adopte planul de dezvoltare economică-socială și bugetul de stat al Bulgariei pe anul 1978. Sesiunea va discuta, de asemenea, completările și modificările la legea referitoare la organizarea teritorială și alte probleme.

## Sesiunea Adunării Naționale a R. S. Vietnam

HANOI 20 (Agerpres). — La 20 decembrie, la Hanoi s-a deschis a III-a sesiune a Adunării Naționale a R. S. Vietnam. În cadrul sesiunii se dezbătă raportul Sarcinile fundamentale ale planului cincinal (1976-1980) și sarcinile concrete ale planului de stat pe anul 1978, prezentat de Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. din Vietnam, viceprim-ministru al guvernului.

Va fi dezbătută, de asemenea, bugetul de stat pe anul 1978.

AGENȚIA REUTER:

## În țările occidentale, șomajul se apropie de nivelurile record postbelice

● În țările Piefei comune, șomajul atinge 5,7 la sută din populația activă ● Perspective pesimiste pentru anul viitor ● O treime din numărul șomerilor sînt tineri sub 25 de ani

LONDRA 20 (Agerpres). — Milioane de persoane din țările occidentale au perspectiva unui sfîrșit de an mai mult decît întunecat, în condițiile în care șomajul se apropie de nivelurile recordurilor sale postbelice și nu se învederează nici o soluție pentru viitorul apropiat — scrie, într-un comentariu, agenția Reuter.

„Acest nivel al șomajului — arată agenția — a fost determinat de puternica recesiune economică se a aflat în ultimii ani lumea industrializată occidentală și care persistă. În actuala conjunctură, nu puțin sînt aceia care apreciază că imposibilitatea asigurării locurilor de muncă pentru întreaga populație activă este un fenomen deosebit de grav și mult decît un simptom al unei crize economice, avînd cauze mai profunde, structurale. O problemă deosebit de gravă este creșterea considerabilă a șomajului în țările industrializate. O treime din numărul persoanelor aflate în imposibilitatea de a găsi de lucru în țările C.E.E. au sub 25 de ani.

În total, în cadrul „celor nouă” nivelului șomajului a atins, în această toamnă, recordul de șase milioane persoane. Cifrele date publicității pe luna septembrie atestă imposibilitatea a 5,7 la sută din populația activă a „celor nouă” de a-și exercita dreptul la muncă.

În ceea ce privește principalele state industrializate occidentale — arată agenția — în S.U.A., nivelul șomajului a scăzut ușor, ajungînd la 6,9 la sută (comparativ cu 7 la sută în septembrie), ceea ce este însă mult peste depășite obiectivele guvernamentale de reducere a ratei la un nivel de aproximativ 4,75 la sută în 1981. O problemă deosebită pentru Statele Unite o reprezintă șomajul în rîndurile femeilor.

În Canada, șomajul se menține la o rată de 8,4 la sută — cea mai înaltă înregistrată în această țară după marea depresiune economică din anul '30. Se apreciază, de altfel, că nivelul ridicat al șomajului a reprezentat unul din principalii factori ai scăderii considerabile a valorii dolarului canadian, care a atins, și el, cel mai coborît nivel din ultimii 40 de ani.

Marea Britanie a înregistrat, în ultimul timp, o anumită revenire economică, dar, cu toate acestea, șomajul continuă și aici să reprezinte o problemă serioasă, înregistrîndu-se o rată de șase la sută.

Și alte state occidentale, ca Franța și Italia, sînt confruntate cu grava problemă a lipsei locurilor de muncă pentru armata șomerilor. În Italia, rata șomajului este de aproximativ 7 la sută și, după cum apreciază agenția, această problemă a devenit deja cronică. Cu atât mai mult, cu cât numeroase concedieri sînt anunțate de unele din marile firme ale țării. Într-o serie de state din Calabria — arată agenția — șomajul este total.

În contextul acestor situații, perspectivele nu sînt deloc optimiste. Experții O.E.C.D. apreciază că pentru anul viitor rata șomajului se va înrîutăți în cea mai mare parte a statelor industrializate occidentale, întrucît programele guvernamentale de relansare economică nu au putut fi realizate în totalitate.

## Alți doi deputați și-au prezentat demisia din Partidul Dreptății al premierului Suleyman Demirel, ceea ce are ca efect reducerea la 218 a numărului mandatelor parlamentare controlate de coaliția guvernamentală (din totalul de 450).

În ultimele două zile și-au prezentat demisia din Partidul Dreptății, în total, 10 deputați.

## O nouă lege a muncii, în baza căreia se pune capăt în principiu discriminării existente pînă acum în Italia între femei și bărbați în ce privește dreptul la muncă și la salariu, a fost dată publicității în Buletinul oficial italian. De asemenea, se prevede egalitatea drepturilor sociale, între care și a celui privind promovarea în funcție.

## Un schimb preliminar de păreri în probleme legate de limitarea comerțului internațional cu arme a avut loc între reprezentanții ai U.R.S.S. și ai S.U.A. În acest cadru, părțile și-au expus punctele de vedere respective, relatează agenția T.A.S.S.

## La Jakarta s-a comunicat oficial că, în conformitate cu decizia anunțată de autorități de a pune în libertate esalonat, pînă în anul 1979, pe toți deținuții politici arestați în Indonezia în urma evenimentelor din anul 1965, aproximativ 10 000 persoane au fost eliberate. Se precizează că deținuții puși în libertate vor rămîni sub supravegherea autorităților.

## Captură de stupefiante. Pe aeroportul din Ciudad de Mexico au fost arestate patru persoane, avînd pasapoarte columbiene, în timp ce încercau să introducă ilegal în Mexic o cantitate de 12 kilograme de cocaină pură care, vîndută în doze „consumabile”, ar fi adus în țările lor circa 11 milioane dolari. Drogul era ascuns cu multă abilitate în 13 perechi de pantofi.

## Efectele capriciilor vremii. Condițiile atmosferice nefavorabile au paralizat marți transporturile aeriene în unele țări vest-europene. Astfel, din cauza cetei dense, numeroase zboruri ale companiei „British Airways” au fost întrerupte. Activitatea aeroportului din Bruxelles, unde vizibilitatea a fost aproape nulă, a fost complet întreruptă. În Grecia, alt trafic aerian, cit și cel maritim au avut de suferit, ca urmare a timpului nefavorabil. Nordul țării este acoperit de zăpadă.

# agențiile de presă transmit:

## Cea de-a V-a sesiune a Comisiei mixte de cooperare economică și tehnică româno-tanzaniană s-a desfășurat la Dar es Salaam. Delegația română a fost condusă de Gheorghe Dobra, prim-adjunct al ministrului minelor, petrolului și geologiei, iar delegația tanzaniană de Cleopa Msuya, ministrul industriei. În timpul sesiunii a avut loc festivitatea inaugurării fabricii de confecții Ubungu, construită cu asistență românească. La încheierea lucrărilor a fost semnat protocolul sesiunii, care prevede dezvoltarea și diversificarea schimburilor comerciale, a cooperării economice și tehnice.

## Extinderea colaborării dintre Kampuchea și Laos. Khieu Samphan, președintele Prezidiului de Stat al Kampuchiei Democratice, a avut convorbiri, la Phnom Penh, cu Sufanavong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Laotian, președintele Republicii Democratice Populare Laos și al Adunării Populare Supreme. În cursul convorbirilor s-a procedat la un schimb de vederi asupra dezvoltării prieteniei frățești dintre cele două țări și popoare — a anunțat postul de radio Kampuchea Democrată.

## Delegația S.W.A.P.O. și-a încheiat vizita în R. D. Germană. Delegația Organizației Populare din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), condusă de Sam Nujoma, președintele organizației, și-a încheiat vizita în R.D. Germană. A fost semnată o înțelegere între P.S.U.G. și S.W.A.P.O. cu privire la colaborarea bilaterală pe ani 1978 și 1979. P.S.U.G. și-a reafirmat sprijinul față de lupta poporului namibian, sub conducerea S.W.A.P.O. — unicul reprezentant legitim al poporului Namibiei.

## La Ambasada României din Berna a avut loc iminarea plăcetei jubiliare a centenarului Independenței de stat a României membrilor comitetului Asociației de prietenie Elveția-România.

## Cel de-al V-lea Congres al Uniunii cooperativelor sătești din Turcia. „Koy-Koop” și-a desfășurat lucrările la Ankara. La lucrări a luat parte și o delegație a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, condusă de Constantin Istrate, vicepreședinte al Consiliului UNCAP.

## Conferința ministerială a O.P.E.C. (Organizația țărilor exportatoare de petrol) și-a deschis lucrările în localitatea Caraballeda din Venezuela. Discursul inaugural a fost ținut de președintele țării-gazdă, Carlos Andres Perez. La lucrări participă delegații reprezentînd cele 13 state membre. Punctul principal pe ordinea de zi îl constituie problema prețului la petrol.

## Alți doi deputați și-au prezentat demisia din Partidul Dreptății al premierului Suleyman Demirel, ceea ce are ca efect reducerea la 218 a numărului mandatelor parlamentare controlate de coaliția guvernamentală (din totalul de 450).

## O nouă lege a muncii, în baza căreia se pune capăt în principiu discriminării existente pînă acum în Italia între femei și bărbați în ce privește dreptul la muncă și la salariu, a fost dată publicității în Buletinul oficial italian. De asemenea, se prevede egalitatea drepturilor sociale, între care și a celui privind promovarea în funcție.

## Un schimb preliminar de păreri în probleme legate de limitarea comerțului internațional cu arme a avut loc între reprezentanții ai U.R.S.S. și ai S.U.A. În acest cadru, părțile și-au expus punctele de vedere respective, relatează agenția T.A.S.S.

## La Jakarta s-a comunicat oficial că, în conformitate cu decizia anunțată de autorități de a pune în libertate esalonat, pînă în anul 1979, pe toți deținuții politici arestați în Indonezia în urma evenimentelor din anul 1965, aproximativ 10 000 persoane au fost eliberate. Se precizează că deținuții puși în libertate vor rămîni sub supravegherea autorităților.

## Captură de stupefiante. Pe aeroportul din Ciudad de Mexico au fost arestate patru persoane, avînd pasapoarte columbiene, în timp ce încercau să introducă ilegal în Mexic o cantitate de 12 kilograme de cocaină pură care, vîndută în doze „consumabile”, ar fi adus în țările lor circa 11 milioane dolari. Drogul era ascuns cu multă abilitate în 13 perechi de pantofi.

## Efectele capriciilor vremii. Condițiile atmosferice nefavorabile au paralizat marți transporturile aeriene în unele țări vest-europene. Astfel, din cauza cetei dense, numeroase zboruri ale companiei „British Airways” au fost întrerupte. Activitatea aeroportului din Bruxelles, unde vizibilitatea a fost aproape nulă, a fost complet întreruptă. În Grecia, alt trafic aerian, cit și cel maritim au avut de suferit, ca urmare a timpului nefavorabil. Nordul țării este acoperit de zăpadă.

# SUB SEMNUL AFIRMĂRII IDEILOR SUVERANITĂȚII

## Tendențe și reorientări în politica internațională a țărilor latino-americane

„În acești ani, America Latină își pune semnătură pe actul său de identitate contemporan, completându-l cu date biografice autentice și cu optimism superior ale națiunilor de pe continent, de atîtea ori nesocotite într-un trecut mai îndepărtat sau relativ mai apropiat”. Formulată de la tribuna unui congres al oamenilor de cultură, care a avut loc la Caracas, această caracterizare exprimă sugestiv tendințele de autodefinitoare a națiunilor din această zonă, a căror manifestare a fost împiedicată în diferite epoci de dominația colonialistă și neocolonialistă.

Este vorba, înainte de toate, de ideea de suveranitate națională. Este cunoscut că în America Latină s-a perputat, pînă în ultimele decenii, forme complexe ale raporturilor de dependență economică și tocmă împotriva acestora se duc, în prezent, acțiuni energice pentru „cauza de a doua independență”, cum denumesc latino-americani procesele emancipării economice, menite să întregască și să consolideze suveranitatea politică.

În condițiile unor înfrîntări dure cu societăți transnaționale, un șir de țări latino-americane (Venezuela, Peru, Ecuador și altele) și-au restabilit suveranitatea națională asupra resurselor naturale de care dispun (petrol, fier, cărbune, bauxită, argint, zinc), resurse care, doar cu zece ani în urmă, erau exploatate în condiții oneroase aproape exclusiv de către monopolurile străine. Totodată, se extinde controlul național asupra investițiilor de capital străin, se accentuează rolul statului, al sectorului public în elaborarea și executarea programelor de industrializare, în stabilirea și atingerea obiectivelor imediate și de perspectivă ale dezvoltării economice și sociale.

Creșterea capacităților de decizie suverană în sfera politicii interne se manifestă în strînsă relație cu orientări și poziții noi în sfera politicii internaționale, a relațiilor externe. O expresie elocventă a acestei tendințe o constituie procesul de democratizare a raporturilor interamericane, de restructurare a principalelor instituții ale acestora — O.S.A. (Organizația Statelor Americane), în-

ființată în 1948 și T.I.A.R. (Tratatul Interamerican pentru Asistență Reciprocă), care datează din 1947. Pe măsură ce în politica țărilor latino-americane se afirmă o serie de tendințe noi, generate de imperioasele dezvoltări autonome, s-a conturat și un curent tot mai puternic spre reorientarea de fond a organizațiilor interamericane, ceea ce și-a găsit expresie între altele în anularea unor atribuții sau hotărîri cu caracter supranational.

În mod semnificativ, numeroase țări latino-americane și-au diversificat relațiile externe, în baza conceptelor coexistenței pașnice. În poziția presiunilor și pozițiilor negative ale unor țări din O.S.A., un șir de țări ca Peru, Argentina, Panama, Venezuela și Columbia, precum și statele din zona Caraibilor — Barbados, Guyana, Jamaica, Bahamas, Trinidad-Tobago — și-au normalizat relațiile cu Cuba, punînd astfel capăt unei flagrante injustiții internaționale și unui nepermis amestec în treburile lor interne.

Ca urmare a acestor evoluții, reuniunile ministeriale ale T.I.A.R. și O.S.A. de la San José (1975) au adoptat deciziile prin care se revocă deciziile injuste luate, cu 11 ani în urmă, împotriva Cubei.

Aceste modificări în pozițiile principalelor instituții continentale au constituit elemente importante pentru avansarea procesului de reformare globală a sistemului interamerican și a Cartei O.S.A. Adoptată în martie 1977, noua Cartă stabilește ca obiectiv fundamental al organizației cooperarea în sprijinul „dezvoltării integrale” a tuturor țărilor din regiune. Unul din articolele Cartei exprimă voința comună a statelor membre de a „respecta suveranitatea deplină și permanentă asupra bogățiilor și resurselor naturale și, în general, asupra tuturor activităților economice”.

Mutațiile care au intervenit în sistemul relațiilor dintre țările americane și în alte domenii ale politicii lor interne și externe — nu s-au desfășurat rectiliniu, ci în condiții complexe, de permanentă confruntare dintre procesele înnoitoare